Влада - Радам!

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

№ 168 (2170) ♦ Субота, 11 вересня 1999 року ♦ Ціна договірна

Зустріч з кандидатами в Президенти
16 вересня 1999 року о 18 год. 30 хв.
за адресою: вул. П. Нестерова, 4, редакція газети «Голос України».
Письмові запрошення вручено всім претендентам на пост глави держави.

Журналістам — телефон для довідок і акредитації: 225-40-25.

Голова Верховної Ради України Олександр Ткаченко привітав працівників газової та нафтопереробної промисловості України з професійним святом

Він підкреслив, що нафтогазовий комплекс завдяки відповідальному ставленню до роботи його працівників залишається однією з небагатьох галузей, яка в нинішніх складних умовах продовжує працювати стабільно.

«Всі ми глибоко усвідомлюємо, — йдеться у привітанні, — що головним завданням є зупинення спаду виробництва, поліпшення фінансово-економічного становища галузі, технічна модернізація потужностей, ретельна всебічна підготовка до роботи взимку».

Щиро і тепло Олександр Ткаченко побажав щастя працівникам галузі та їхнім сім'ям, подальшої напруженої праці в інтересах зміцнення економіки держави.

Прес-служба Верховної Ради України.

У номер

Дружимо морями у Європі без кордонів

У Ялті проходить міжнародна конференція «Балто-Чорноморське співробітництво: до інтегрованої Європи 21-го століття без розділювальних ліній». У ній беруть участь представники 20 країн.

У Криму також відбулася зустріч президентів України та Азербайджану. Вони обговорили проблеми створення транспортного коридору з Середньої Азії через Закавказзя до Європи. Л. Кучма має намір провести двосторонні зустрічі також з іншими главами держав, які беруть участь у конференції.

11 вересня

✔ 1556 р. Похід Д. Вишневецького з запорозькими козаками до Криму. Взяття фортеці Іслам-Кермен.
✔ 1864 р. Народився Павло Грабовський — поет, борець проти російського самодержавства.
✔ 1894 р. Народився український режисер, письменник, сценарист, народний артист України Олександр Довженко.
✔ 1971 р. Помер Микита Сергійович Хрущов.

Велика Вітчизняна й досі стукає у наші серця

56-ту річницю визволення Донбасу відзначено традиційними урочистостями на Савур-Могилі, куди прибули учасники боїв за цю висоту, ветерани війни, громадськість. Біля монумента «Твої визволителі, Донбас» відбувся мітинг. Ветерани Великої Вітчизняної війни мали можливість «поспілкуватися» з сучасною бойовою технікою. А цими ж днями у Києві, біля посольства ФРН, збиралися колишні жертви нацистських переслідувань. ***Матеріал про їхні поневіряння читайте на 6—7-й сторінках.***

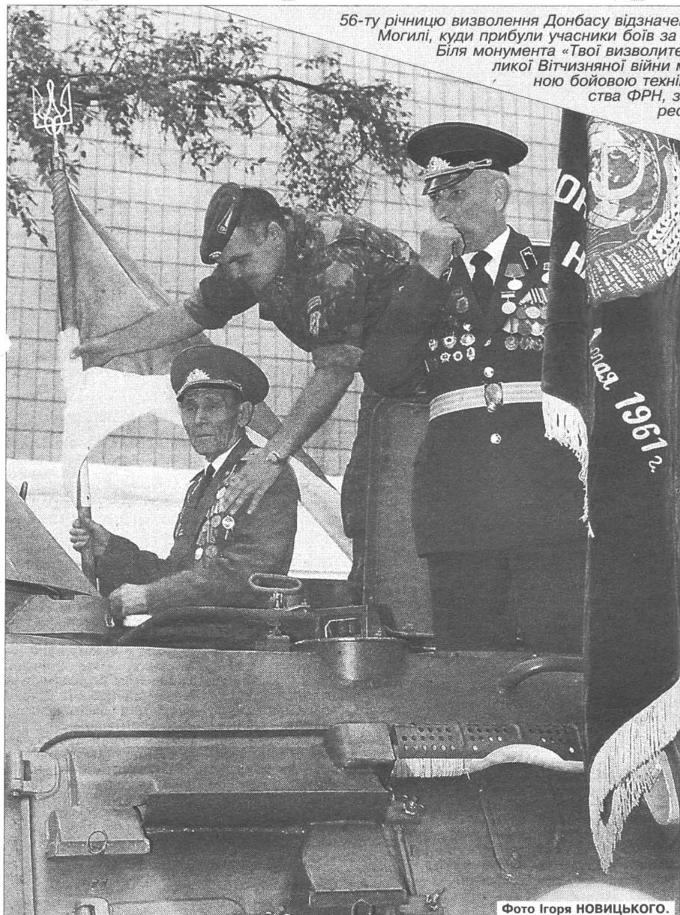


Фото Ігоря НОВИЦЬКОГО.

День міста частіше за день зарплати

Відзначення 56-ї річниці визволення Луганщини від німецько-фашистських загарбників у обласному центрі плавно перейшло у святкування Дня міста. Свою 204-ту річницю Луганськ, як і належить імениннику, зустрів розмаїттям святкових заходів на звеселілих та чепурних вулицях і площах. Серед них — і театралізована святкова хода районів «З любов'ю до міста», і міський бал молодят, і ритуал посвячення у Почесні громадяни міста, і різноманітні виставки, ярмарки, концерти, і святковий феєрверк. Та чи не найбільшим подарунком луганчанам стала ймовірність отримання заборгованої зарплати. Як повідомив напередодні міський голова Анатолій Ягоферов, найближчим часом надійдуть обіцяні урядом 5 мільйонів гривень для виплати зарплати працівникам бюджетної сфери. Цього ждуть із нетерпінням, бо День міста, звісно, велике свято, але подекуди воно буває частіше за день зарплати.

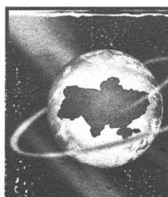
Лист на першу сторінку

Де вони, щасливчики?

Часто читаю в пресі, як у нашій державі турбуються про інвалідів війни. Заздрю щасливчикам. Десять років поспіль добиваюся санаторного лікування, якого дуже потребую, але щоразу чую одну й ту саму відповідь — немає путівок. А останніми роками стало неможливо підлікуватися в Республіканському госпіталі. Та й ліки лікарі вже давно не виписують безплатно...

Леонід МАЙБА,
колишній льотчик-штурмовик, інвалід війни другої групи.

Конотоп
Сумської області.



ХХ століття: українські акценти **8—9**

Програма телепередач **12—13**

❍ *До 1100-річчя Полтави п'ятеро місцевих альпіністів встановили на Ельбрусі прапор свого міста.*

❍ *У Запоріжжі триває шоу-кінофестиваль «Дніпровські пороги».*

❍ *Унаслідок аварії пасажирського потягу Луганськ—Київ (на території Горлівки Донецької області) на 10 годин було затримано рух поїздів.*

P.S.

В Артеці відкрилася дитяча шахова Олімпіада

У номер

✔ Київ

ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

«Про проект Закону України про внесення доповнення до Закону України «Про податок на додану вартість»

Верховна Рада України постановляє:
Відповідно до пункту 4 розділу XV «Перехідні положення» Конституції України проект Закону України про внесення доповнення до Закону України «Про податок на додану вартість», внесений на розгляд Верховної Ради України у зв'язку з виданням Указу Президента України від 28 червня 1999 року № 759/99, відхилити.

Голова Верховної Ради України О. ТКАЧЕНКО.
м. Київ, 7 вересня 1999 року.
№ 1017-XIV.

Парламентські стипендії

Голова парламенту України Олександр Ткаченко на подання міністра оборони, голови Державного комітету у справах охорони державного кордону, командувача Національної гвардії та голови Служби безпеки України підписав розпорядження про призначення стипендій Верховної Ради України курсантам і слухачам вищих військово-навчальних закладів на 1999—2000 навчальний рік. Вони призначаються за підсумками екзаменаційних сесій за особливі успіхи в навчанні та науковій діяльності, а також зразкову військову дисципліну.

Стипендію Верховної Ради України отримуватимуть 53 курсанти і слухачі вищих військово-навчальних закладів цих відомств.

Прес-служба Верховної Ради України.

Олександр Ржавський без ескорту

Кандидат у Президенти України, голова Всеукраїнського політичного об'єднання "Єдина Родина", народний депутат України Олександр Ржавський провів у Житомирі передвиборну зустріч.

В обласній раді, зокрема, обговорено процес формування територіальних виборчих комісій, норми представництва від кандидатів і політичних партій.

О. Ржавський відзначив, що, на його думку, на Житомирщині до розв'язання цих питань підійшли виважено, вдумливо, з урахуванням положень закону про вибори Президента України.

Олександр Ржавський зустрівся з керівниками ряду установ міста, студентами сільськогосподарського коледжу, мешканцями Житомира.

На жартівливі запитання журналістів "Чому вас не супроводить міліцейський ескорт?" кандидат також відповів жартом: "На всіх кандидатів охорони не напасешся", — повідомляє прес-служба Всеукраїнського об'єднання "Єдина Родина".

Змушені зустрічатися на площі

Побувала на Житомирщині кандидат у Президенти України Наталя Вітренко. Вона зустрічалася з виборцями в Житомирі та Новограді-Волинському, Шепетівці, Летичеві. Хлібом-сіллю зустрічали лідера ПСПУ Наталю Вітренко у Хмельницькій області — Новодністровську, Хотині, місті Хмельницькому, а також у Чернівцях, Ямполі, Барі, Вінниці, Черкасах і Тальному.

Проте довірені особи кандидата в Президенти відчули жорсткий спротив місцевих органів влади в організації зустрічей. За умови оплати за надання ефіру з особистого фонду кандидата в Президенти не було надано можливості виступу по обласних радіо і телебаченню. Заблокували також оголошення про зустрічі.

Особливо «відзначилися» Житомирська, Чернівецька, Вінницька телерадіокомпанії, повідомляє прес-служба ПСПУ. А в Полтаві представники штабу з проведення виборів змушені були провести зустрічі на площі перед облдержадміністрацією — на вулиці Жовтневій. Бо надання приміщення так і не дочекалися.

Фотофакт

Сутички прихильників кандидата в Президенти Миколи Габера і міліції.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Не дамо задушити демократію

— Верховна Рада України звертатиметься до Верховного Суду в разі невиконання прийнятої парламентом постанови про висвітлення роботи сесії по телебаченню і радіо, — заявив Голова Верховної Ради Олександр Ткаченко, виступаючи перед виборцями в Коростені на Житомирщині. — Верховна Рада подаватиме до Верховного Суду позови на всіх, хто не виконує конституційні нормативи і закони про свободу слова, — підкреслив голова парламенту.

За його словами, пряму трансляцію сесії Верховної Ради «відмінено за вказівкою Президента». Відповідаючи на запитання виборців, Олександр Ткаченко сказав, що «телеканали мають бути реприватизовані і стати державними».

«Ми не дамо задушити демократію», — наголосив Олександр Ткаченко, відкриваючи у Рівному засідання координаційної ради з питань місцевого самоврядування при Голові Верховної Ради. Олександр Миколайович сказав, що буде опубліковане звернення «канівської четвірки» — кандидатів у Президенти Євгена Марчука, Олександра Мороза, Олександра Ткаченка та Володимира Олійника — до працівників засобів масової інформації.

— Ми зробимо все можливе для того, щоб уже в середині жовтня визначитися з єдиним кандидатом у Президенти від «канівської четвірки», — заявив Олександр Ткаченко, — для того, щоб не допустити диктатури в Україні.

На його думку, поведінка керівників держави і місцевої влади виходить за межі людської гідності. Грубо, цинічно нехтують закони і Конституцію України. І якщо Президент заявляє, що це — лише піддороги, то де ж тоді її кінець?

Агонізуючий режим у боротьбі за владу повністю показав свій характер. Однак, наголосив Олександр Ткаченко, царі приходять і відходять, а люди залишаються. А тому треба все зробити, щоб нинішня влада не зуміла одурманити людей.

На засіданні Координаційної ради з питань місцевого самоврядування при Голові Верховної Ради України обговорювалося питання «Про діяльність органів місцевого самоврядування Рівненської області зі створення належних умов для роботи вітчизняних товаровиробників, їх захист на внутрішньому ринку».

Рівненщина накопичила в цьому певний досвід. Створений з ініціативи Рівненської обласної ради Фонд підтримки та розвитку вітчизняного товаровиробника за неповний рік існування вже допоміг багатьом підприємствам різних форм власності стати на ноги. Пільгові кредити від фонду свого часу отримало й відкрите акціонерне товариство «Рівнеазот». 10 вересня тут побував Голова Верховної Ради України. Він також зустрівся з трудівниками ЗАТ агропромислової корпорації «Зоря» на їхнє запрошення.

Відбулася також нарада з сільськими, селищними, міськими головами районних рад, депутатами Рівненської обласної ради та головами постійних комісій місцевих рад.

А напередодні, тобто 9 вересня, Голова Верховної Ради Олександр Ткаченко зустрівся з мешканцями одного з «чорнобильських» райцентрів Рівненщини — міста Сарни. Люди цікавилися законотворчою роботою парламенту, ситуацією в Україні, а також тим, чи скоро вони зможуть одержати заборговані державою пільгові чорнобильські виплати, пенсії, зарплати тощо.

На всі запитання сарненчани одержали вичерпні відповіді.

— Ми не можемо допустити, щоб людина була жадібна на шматок хліба, — сказав Олександр Миколайович. — Ми вміємо працювати, вміємо вирощувати хліб, народжувати і виховувати дітей, вміємо прекрасно жити. Давайте це робити своїм розумом, своїми руками.

До речі, напередодні й під час робочої поїздки Голови Верховної Ради на Рівненщину виконавчою владою було зроблено спробу, щоб такі зустрічі з людьми не відбулися: не виділяли автобуси, через що їх орендували в сусідніх Львівській та Волинській областях. Адміністрація санаторію «Сосновий бір» з посиланням на певні причини відмовилася розмістити у себе учасників координаційної ради.

Не обійшлося і без провокацій. Так, 9 вересня по місту Костополю було розклеєно оголошення, ніби цього дня о 18 годині 30 хвилин в Палаці культури ВАТ «Костопільський домобудівний комбінат» відбудеться зустріч із мешканцями міста, тоді як програмою робочої поїздки цього не було передбачено.

Олександр Ткаченко по закінченні зустрічі із сарненчанами відповів на запитання журналістів. На одне з них, чи можливе ініціювання відставки уряду, він відповів:

— Мабуть, до кінця вересня таку пропозицію буде внесено. Якщо Прем'єр-міністр практично самоусунувся від виконання своїх прямих обов'язків і займається передвиборною кампанією нинішнього Президента, тобто очолює штаб, що називається «Злагода», я думаю, що нам з вами зрозуміло, чому не сіють хліб, не орють, чому держава не готується до зими. Сьогоднішня ситуація в економіці теж підтверджує, що Прем'єр-міністр практично не управляє економікою. Такого прем'єра тримати, безперечно, не можна.

11 вересня Голова Верховної Ради Олександр Ткаченко продовжив свою робочу поїздку по Волинській області.

Володимир КОРОЛЮК.
Олександра ЮРКОВА.

Продамо півдержави — розрахуємося з боргами

Ранкове і денне засідання 10 вересня

Парламентська хроніка

На самому початку роботи сесії головуючий, перший заступник Голови Верховної Ради Адам Мартинюк, надав слово керівникові Комітету з питань паливно-енергетичного комплексу, ядерної політики та ядерної безпеки Михайлові Ковалку, який привітав працівників нафтової та газової промисловості з професійним святом, що припадає на вихідні.

Щодо заяви народного депутата Миколи Габера сесія проголосувала за внесення до порядку денного з обговоренням 14 вересня питання про погашення заборгованості стипендій студентам вищих і середніх навчальних закладів. У зв'язку з цим було доручено депутатам профільного комітету вийти до пікетувальників-студентів біля будинку Верховної Ради і попросити припинити пікетування та голодування до розгляду їхніх вимог на сесії.

Народні депутати детально обговорили проект закону про недержавні пенсійні фонди. Доповідач, голова правління Пенсійного фонду Борис Зайчук, мотивуючи необхідність прийняття такого закону, відзначив, що в Україні вже зареєстровано 97 недержавних пенсійних фондів. Щоправда, діють тільки близько 20. Всі вони — поза належним контролем, не мають гарантій від банкрутства, а вкладники — від обману.

Не знайшовши у законопроекті надійної застороги від того, щоб недержавні пенсійні фонди повторили практику трастів, депутати, проголосувавши у поіменному режимі, повернули цей законопроект на повторне перше читання.

Обговорювали проект закону про додаткові заходи щодо погашення заборгованості з виплати пенсій, заробітної плати і компенсації втрат громадянам від знецінених грошових заощаджень в установах Ощадного банку України та колишнього Укрдержстраху. Документ розроблено на основі відповідного указу Президента, який має набрати чинності 19 вересня.

Суть законопроекту виклав доповідач, голова Фонду державного майна Олександр Бондар. Механізм запропоновано такий. Виставити на приватизацію готелі, курорти, землю, що її не обробляють, та ще цілий ряд об'єктів, і кошти розподілити: 30 відсотків—для погашення заборгованості із зарплат, 40 — із пенсій та ще 30 — для часткового погашення боргу із заощаджень. Крім того, для компенсації знецінених заощаджень запропонувати населенню акції підприємств державної власності.

Більшість народних депутатів розцінили законопроект як намагання Леоніда Кучми досягти певної мети у боротьбі за президентське крісло, за голоси виборців.

За законопроектом надається право Кабміну, наголошували депутати, на додаткову приватизацію державного майна. Всупереч затвердженої парламентом програми приватизації. За привабливою назвою ховається дуже непривабліва картина — розтринькування національного багатства. «Що будемо продавати завтра?» — запитували депутати.

А що стосується акцій, які нібито мають компенсувати втрачені заощадження, то це повторення тієї самої збанкрутілої політики з майновими сертифікатами, на які хліба не купиш.

За прийняття пропонованого закону проголосували 36 депутатів, за відхилення — 151. Прийняте рішення голосування з цього питання перенести на вівторок, 14 вересня.

Сесія в цілому прийняла закон «Про порядок здійснення розрахунків в іноземній валюті (щодо підтримки фармацевтичної промисловості)». А також закони про курорти та про ставки вивізного (експортного) мита на насіння деяких видів олійних культур з пропозиціями Президента. Знято з розгляду проект закону про внесення доповнень до статті 16 Закону України «Про дорожній рух».

Анатолій КАРАСЬ.

Втеча від економіки в політику

В Донбасі знають альтернативу нинішньому режиму

Точка зору

Те, що сьогодні відбувається на президентських перегонах в Україні, можна було передбачити ще тоді, коли Президент Леонід Кучма заявив про свою можливість не балотуватися повторно, якщо не поліпшиться соціально-економічне становище в державі. Всім зацікавленим відразу стали зрозумілі принаймні декілька речей.

По-перше, те, що Л. Кучму його оточення все одно штовхатиме в президентську кампанію і намагатиметься за будь-яку ціну залишити на своєму посту, бо тільки в такій якості — найвищої державної «ширми» — він потрібний тим, хто за президентською спиною здійснює свої меркантильно-політичні оборудки.

По-друге, економічна ситуація не може самотужки змінитися на краще, якщо для цього нічого не робити, а тільки просто проголосити її «особистим ворогом Президента». І особливо нічого не мінятиметься, коли економіка й надалі залишатиметься заручницею політичних ігрищ і обслуговуватиме тільки потреби «кандидата № 1». Навіть якщо це стосується, наприклад, найболючішого — ліквідації соціальної заборгованості.

Так воно й сталося. Нічого не змінюючи кардинально в системі господарювання і трансформації економіки, її елементарно перетворили на «дійну корову» для президентського оточення і його бізнесових фаворитів під недремним оком державних фіскальних органів. Гроші на виборчу кампанію були потрібні, тож саме ця потреба диктувала приватизацію «тільки для своїх» і лютування податкових адміністрацій, і спекуляції на паливно-енергетичному та валютному ринках. А отримані гроші і пішли на створення різноманітних благодійних фондів, що утримують лояльних артистів і співаків, які славлять Леоніда Даниловича. На подаровані Президентом путівки в круїзи молодим сім'ям. І, зрештою, потрапляють-таки у вигляді знецінених папірців до тих, кому держава заборгувала пенсії і зарплати за кілька місяців. Просто ще час не настав: гривню утримують, бо треба отримувати чергові транші від МВФ.

І, нарешті, по-третє, було зрозуміло, що опоненти Президента в боротьбі проти нього «битимуть» саме по головному — по економічному занепаду за часів його правління. Саме економічна стагнація стала підгрунтям для об'єднання президентських суперників під спільним гаслом «будь-що змінити режим і відсторонити Л. Кучму від влади». А отже, очевидні і вектори діяльності опонентів. Прихильники режиму сьогодні намагаються за будь-яку ціну відволікти громадську думку від економічних проблем і зосередитися тільки на суто політичних проблемах мімікрійного характеру, а опоненти наполягають на тому, що країна на межі економічного колапсу, який може закінчитися оголошенням дефолту всім кредиторам і проголошенням України банкрутом. У опонентів є й вагома підстава: вже в першому кварталі 2000 року Київ має сплатити за зовнішніми позиками близько 3 млрд. доларів, а де взяти ці гроші, коли все пущено в «роботу» на перемогу Л. Кучми, не знає, певно, ніхто.

Зовнішні прояви такого протистояння доходять до смішного. Опоненти спільними зусиллями намагаються розповісти народові про скрутне економічне становище і запропонувати програми виходу з кризи, а режим, монополізувавши практично всі друковані й аудіовізуальні ЗМІ, показує вояжі Л. Кучми регіонами і демонструє прояви «гарячої підтримки» його кандидатури населенням.

Опоненти говорять про несприятливі економічні показники і бюджетні проблеми наступного року, а міністр фінансів України Ігор Мітюков пропонує прийняти бюджет-2000 з профіцитом і пустити уявний дохід держави на погашення зовнішньої заборгованості.

Голова парламенту Олександр Ткаченко з огляду на можливість голодної зими пропонує не пускати на експорт навіть фуражне зерно, а підконтрольні ЗМІ кілька днів поспіль показують шахтарів, які «обурено» розповідають, що їх не пустили до залу, де відбувалася зустріч із виборцями кандидата О. Ткаченка.

Найбрутальнішими методами фальсифікації і перекручування фактів режим бореться проти «канівської четвірки» — Олександра Мороза, Олександра Ткаченка, Євгена Марчука та черкаського мера Володимира Олійника. Ці політики об'єдналися з однією метою — висунути на противагу Л. Кучмі єдиного кандидата, який може перемогти, бо не дасть президентській команді «розтягнути» голоси електорату на розпорошених у кількості опонентів. А режим називає їх ледь не «гекачепістами» і зосереджує увагу не на їхніх спробах розробити спільну політичну й економічну програму порятунку країни, а на тому, що в Каневі стали союзниками лідери різної політичної орієнтації. Тема цієї «різності» — то лейтмотив звинувачень пропрезидентських ЗМІ і політиків-«кучмістів» проти «канівської четвірки». Четвірку намагаються за будь-яку ціну підірвати зсередини, нацькувавши її учасників один на одного, підключаючи до цього таких критиків, як Наталія Вітренко. Критика в устах останніх додає «об'єктивності» і всій боротьбі «Київ проти Канева». Принаймні на це розраховує президентське оточення.

Ще одним напрямом боротьби штабів Л. Кучми проти виборів цілком можна вважати спроби заздалегідь поставити під сумнів навіть не результати виборів, а саму доцільність їх проведення. Голова Центрвиборчкому Михайло Рябець для чогось заявив, що грошей для другого туру виборів немає. Якщо це справді так, то треба звертатися не до громадськості, а до виконавчої влади, яка розпоряджається фінансами країни. Але якщо це просто пропагандистська хвиля сумнівного гатунку, то слід замислитися над «вічним»: кому вона вигідна?

А верхом цинізму цього процесу втечі від економіки в політику можна вважати публічну «турботу» Л. Кучми про здоров'я О. Мороза, який ліг до лікарні на обстеження. В той час, коли Президент казав, що для нього О. Мороз — важливий «не як кандидат, а як людина», підконтрольні Банковій ЗМІ звинувачували хворого в дворушництві, кар'єризмі, у відсутності цілісного світогляду і дієвої команди тощо.

«Турбота» дала про себе знати: О. Мороз з'їздив на кілька днів полікуватися до Німеччини. Певно, від гріха подалі. А «гріх» цілком можливий в колишньому уламку країни, де «справи лікарів» з'являлися після того, як у лікарнях несподівано помирали ті, кого до цього дуже палко любили вожді...

Володимир СКАЧКО,
журналіст.
Фото Олексія БУДЬКА.

Нафтогазпром в енергохорі країни — не на підспівуваннях

12 вересня — День працівників нафтової, газової та нафтопереробної промисловості

Але щоб вести соло, йому потрібний, щонайменше, голос...

У дні липневої бензинової кризи саме «голосу галузі», що замикає на собі все — від геологорозвідки та видобутку до транспортування, переробки енергосировини, реалізації газу та нафтопродуктів, — якраз і бракувало. Аналізуючи об'єктивні та суб'єктивні причини обвалу ринку нафтопродуктів, наша газета наполягала на тому, щоб структурна перебудова енергокомплексу України і, зокрема, ліквідація Держнафтогазпрому в розпал весняно-літніх польових робіт і відпускного сезону зло пожартувала з перебудовниками. Знизився контроль за діяльністю нафтопереробних заводів, ослабли ділові контакти з представниками комерційних структур, які займаються поставками нафти і нафтопродуктів. А в результаті — навіть урядові доручення з приборкання ситуації зависали в повітрі...

Нині картина змінилася. Ставши, згідно з указом Президента, лише департаментом у складі Міністерства енергетики, колишній держкомітет усе одно вперто надолужує втрачене — вплив на КЕРОВАНІСТЬ нафтовою, газовою та нафтопереробною промисловістю. Що з цього вихолить і яка перспектива, розповідає заступник міністра енергетики України Василь ГРИГОР'ЄВ:

— Після тривожного періоду підвищення цін на нафтопродукти обстановка нормалізується, але про заспокоєння годі й думати. Вітчизняні нафтопереробні підприємства з лихвою могли б задовольнити потребу в нафтопродуктах усього народного господарства. Але останнім часом працюють украй неефективно, маючи завантаженість лише на чверть потужності. І хоча нині надходження нафти з Росії збільшилося, ризкий відплив імпортованої казахстанської нафти (майже на 70%) не дає приводу для оптимізму. Як уже повідомлялося в пресі, через порт Феодосію за сім місяців поточного року пішло на експорт понад 2 млн. тонн нафти. В Україні ця нафта не затрималася не тільки через завзяття постачальників, захоплених зрослою світовою ціною, а й через наше невміння створити вигідні для бізнесу умови саме тут. Урядові переговори, що їх ведуть тепер з казахстанською та азербайджанською сторонами, спрямовано якраз на залучення до нас нафтопотоку. За рахунок власного видобутку ми покриваємо лише 20% потреби. З початку року в Україні видобуто 2528,2 тис. тонн нафти з газовим конденсатом і 11977,1 млн. кубометрів газу. Показники нижче від торішніх. І причина об'єктивна — вичерпаність основних та відсутність нових родовищ, придатних для введення в експлуатацію.

За 8 місяців перероблено загалом 7 млн. 676 тис. тонн нафти. Це на 1 млн. 16 тис. тонн менше торішнього. А тому і автобензину, і дизпалива, і топочного мазуту вироблено менше, відповідно — на 12,1%, 13,6%, 3,9%. Слід також зазначити, що на заводах понад 74% нафти переробляється на давальницьких умовах. Лише ЗАТ «Укртатнафта», ВАТ «НПК Галичина» і ВАТ «Нафтохімік Прикарпаття» закуповують нафту за власні кошти. А в нафтопереробці найвитратніше — сировина. До речі, ціну на нафтопродукти нам майже повністю диктують імпортери нафти. Підскочить ціна на нафту, як, приміром, нині на російську (ще в серпні тонна коштувала 105 доларів, тепер — 115), не втримаємо й ми її жодними віжками.

Нафтогазпром постійно аналізує стан справ у галузі, на ринку, і зокрема світовому. Проводиться моніторинг цін, інформація надходить урядові. Проте порятунок, звісно, не лише в поінформованості. Потрібні комплексні заходи, які б попереджували або хоча б пом'якшували кризові явища. Російські нафтові компанії вже вивчають наші пропозиції щодо акціонування нафтопереробних заводів, зокрема Лисичанського, який нині простоює. Мінпаленерго Росії погодився поставити у поточному кварталі не менш як 3,5 млн. тонн нафти і нафтопродуктів. Є домовленість про зустріч керівників російських нафтових компаній з представниками аналогічних українських структур.

Постановою Верховної Ради України передбачено під час розробки держбюджету на 2000 рік виділити кошти для закупівлі 6 млн. тонн нафти для потреб підприємств сільського господарства і бюджетної сфери. Йдеться і про те, щоб створити єдину централізовану систему обліку нафтопродуктів, реєстрації експортно-імпортних, торговельних операцій. Підготують і внесуть на розгляд Верховної Ради проект закону про надання Кабінетові Міністрів України права оперативно змінювати ставки акцизного збору і ввізного мита на нафтопродукти залежно від ситуації на ринку нафтопродуктів.

Відповідно до підписаного між урядами України та Росії договору про співробітництво з розвитку паливно-енергетичних комплексів (від 7.09.94 р.) розглядається можливість постачання в Україну 2000 року 15,5 млн. тонн російської нафти, зокрема:

— 7 млн. тонн для переробки на заводах України з реалізацією на нашій митній території;

— 2 млн. тонн для переробки на українських НПЗ і наступної реалізації в Росії;

— 1,5 млн. тонн в рахунок зустрічних поставок у Росію продукції на еквівалентній основі.

Я щойно повернувся з Казахстану, де українська делегація обговорювала з казахськими колегами умови поставки звідти 5 млн. тонн нафти.

Плануємо також розв'язати питання постачання нафти з українських родовищ на нафтопереробні підприємства у повному обсязі і без участі посередницьких структур, аби надійніше забезпечити першочергові потреби народногосподарського комплексу. Відповідним міністерствам і відомствам доручено розробити програму виведення з кризового стану ВАТ «ЛИНОС» (Лисичанський нафтопереробний завод), передбачивши для підприємства податкові канікули. Розглядається питання про створення на базі ВАТ «ЛИНОС» консорціуму за участю російських і казахстанських нафтових компаній. Державний вплив у керівництві нафтопереробною галуззю буде посилено. Представники Нафтогазпрому вже увійшли до спостережних рад акціонерних товариств, де є держпакети акцій, а також — до складу конкурсних комісій під час здійснення продажу акцій і визначення осіб, уповноважених управляти державними корпоративними правами. Ці й інші заходи мають стабілізувати стан у галузі, а отже — зняти певною мірою соціальну напруженість, що виникла через паливну кризу. Переконаний, усі, хто працює в нафтовій, газовій та нафтопереробній промисловості України, ще пишатимуться своєю роботою. А поки що, принагідно, побажаю колегам здоров'я та удачі. За такої непростої, заполітизованої обстановки саме удача потрібна більше за все інше.

Записала
Людмила МЕНЖУЛІНА.

Ціни на бензин нам диктують імпортери нафти

У номер

✔ Москва

У Москві був теракт

Вибух 8 вересня в будинку по вулиці Гур'янова в Москві був заздалегідь підготовленим терактом. Про це заявило керівництво ФСБ. За якістю вибухівки можна визначити, що вона виготовлена в Чечні або Дагестані.

Нині з-під завалів будинку вже витягнуто 74 тіла загиблих, серед яких 7 — діти. Крім того, рятувальники знайшли чимало людських частин. Зроблено висновок, що кількість загиблих значно більша. У понеділок у Російській Федерації оголошено траур.

✔ Сімферополь

21 жовтня виповнюється рік Конституції Криму

Президія Верховної Ради Криму запропонувала парламенту автономії оголосити 21 жовтня Днем Конституції Криму та провести в цей день святкування першої річниці прийняття Основного Закону автономії. Таке рішення було ухвалено під час засідання президії Верховної Ради Криму.

21 жовтня 1999 року в Кримському Республіканському академічному театрі імені Горького в Сімферополі плановано урочисті збори та концерт, присвячені першій річниці Конституції автономії.

Говорячи про цю дату, голова кримського парламенту Леонід Грач на засіданні президії відзначив, що Крим пройшов «дуже складний, напружений та унікальний шлях розв'язання геополітичних конфліктів та криз шляхом політичної розсудливості, мудрості та міцності, і це треба цінувати, тому що ми бачимо — далеко не всі автономії будують свої взаємовідносини з державою таким чином».

21 жовтня 1998 року Верховна Рада Криму ухвалила Конституцію Криму, яку 23 грудня 1998 року було затверджено Верховною Радою України і яка з 12 січня 1999 року набрала чинності.

✔ Київ

Вітаємо «Арагац» над Дніпром!

Виповнюється п'ять років, як вийшов у світ перший номер «Арагаца». Це часопис вірменського товариства в Україні, додаток до газети Верховної Ради «Голос України». Виходить вірменською та українською мовами.

За свою першу «п'ятирічку» самобутнє видання стало справжнім центром єднання вірменів, які живуть у нашій країні, і зробило великий внесок у зміцнення традиційних дружніх відносин двох народів.

У ці дні редакція одержує численні поздоровлення. Сердечну телеграму надіслав, зокрема, Надзвичайний і Повноважний Посол України в Республіці Вірменія Олександр Божко: «Хай сторінки вашої газети й надалі будуть тим животворним джерелом, до якого із священним трепетом припадатимуть ті, хто спраг за рідним словом».

Колектив «Голосу України» як співзасновник «Арагаца» приєднується до всіх цих поздоровлень.

Чим можемо ...

Більш як 137 кілограмів банківських злитків коштовних металів одержав Нацбанк від акціонерного комерційного банку «Правекс».

За словами директора департаменту банківських металів «Правекс-банку» Юрія Топтигіна, такий широкий жест зумовлений не так одержанням певного прибутку, як наміром підтримати ринковий курс національної грошової одиниці. І, звісно, це —подарунок до дня її народження.

✔ Фотофакт

Пікет студентів біля Верховної Ради

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

«Светить — и никаких гвоздей!»

Гасло тижня

Поет, котрий проголосив це іскрометне гасло, розраховував, як відомо, на власні сили. Когось іще до такої енергоємної процедури примушувати не збирався.

Днями про необхідність «світити», хоч би як там було, почули енергетики. Негласний наказ Президента будь-якими шляхами забезпечити безперебійне енергопостачання областей ретранслював Кабмін на одній із закритих нарад. Відтепер боржники та охочі перебирати електроенергію понад встановлений ліміт можуть не хвилюватися — все зійде з рук.

Цікаво те, що порядок, за яким Міненерго встановлює для областей ці ліміти залежно від рівня оплати за електроенергію, запровадив уряд. І він ще навесні продекларував намір жорстко дотримуватися правила: неплатників — від'єднувати! Каральний меч уклали в руки Міністерства енергетики. Разом зі структурною перебудовою, кадровими перестановками (міністр І. Плачков працює лічені місяці) усе це завдало адміністрації чимало клопоту. І ось, щойно розпочали наводити порядок, до копійки враховувати надходження коштів за спожиту електроенергію, пролунали скарги приватизованих обленерго на нібито навмисне заниження лімітів, масові від'єднання. Те, що низка обленерго, збираючи чималі кошти на місцях, майже нічого не віддає на роподільний рахунок енергоринку, з якого, власне, енергетика й живе, — це здебільшого замовчують. Зате охоче малюють страхітливі картини зупинки заводів, знеструмлення лікарень, пекарень, ферм... І лунає вже пряме запитання-звинувачення: «Чому кардинальні заходи звалилися на електорат буквально напередодні президентських виборів і з якою метою нагнітають напруженість у країні?»

Мета банальна проста. І до президентських виборів жодного стосунку не має. Енергетики домагаються прозорості енергоринку. Дотримуючись суворої робочої дисципліни на своїх станціях, вимагають і від споживачів того самого. Адже за мільярдних неповернених боргів за електроенергію ні за що вже купити ні ядерне паливо, ні вугілля, ні мазут, ні запчастини. Зима попереду жахлива. Теплові станції — на межі можливого, атомні — на межі неможливого.

У серпні споживачі перебрали електроенергії на 13,1% більше, ніж належало. Перевитрачено 500,4 тис. тонн умовного палива, що еквівалентно 820 тис. тонн вугілля із мізерних запасів ТЕС.

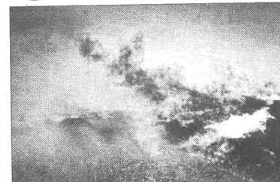
Проте лунає команда згори: «Світити!» Хоча б до 31 жовтня...

Що ж, підневільний народ «висвітить» президентські перегони в найкращому вигляді. Міненерго вже заявило про те, що припиняє обмежувати енергопостачання областей. У темінь ми зануримося пізніше. Коли остаточно розучимося відрізняти популізм від здорового глузду.

Людмила МЕНЖУЛІНА.
Фото Богдана МАСЛЯНИКА.

Залишається тільки сміятися

НеВрожай-99



На Поділлі ще й досі переповідають притчу часів османського нашестя. Після повернення з Русі збирачів податків султан покликав старшого і питає:

— А що там роблять невірні?

— Плачуть,— відповідає слуга.

— То йдіть знову по податки.

Пішли, позабирали останні свити, худобу. А султан знову питає:

— Що роблять невірні?

— Сміються! — каже служник.

— То вже нема чого по податки ходити, там нема нічого,— мовив султан.

Оце й ми веселимося, пританцьовуючи під патронатом Президента на різноманітних шоу. Щоправда, все це підносять глядачам як радість трудових перемог. Та загалом ми йдемо вірним курсом. Он мільйон там зібрали, мільйон там...

До числа «мільйонерів» потрапила і Хмельниччина. За станом на 6.09.99 р. намолочено 1 018 000 тонн хліба. Така цифра звучить солідно. Навіть міського мешканця, для якого буханці ростуть на вербах, може заспокоїти. Але якщо допитливий читач підніме газетні підшивки минулих років, то передвиборна ейфорія мине. Зверніть увагу, цієї пори 1997 року газета «Подільські вісті» сповістила, що область зібрала 1 423 000 тонн. Отже, хліба за графою «Зібрано» область значно втратила. Але в народі кажуть: «Не той хліб, що в конторі, а той, що в коморі». Втім, що робиться у коморах? У 1997 році Хмельниччина поставила до держресурсів 215 000 тонн хліба (2-ге місце після Одеської області, де нещодавно господарював один з кандидатів у Президенти України) плюс 50 000 тонн непродовольчого зерна. А що ж робиться нині? Станом на 6.09 із заборгованості за отримані матеріально-технічні ресурси у 318559 тонн на підприємства ДАК «Хліб України» в області надійшло 105556 тонн, що становить 33,1 відсотка. І тут варто зауважити, що багато господарств заборгували за нафтопродукти ще й приватним структурам. Отже, не тільки державна, а й колгоспні комори будуть напівпорожніми. Хіба що догниватиме на складах почорніле і попріле ще у полі зерно. Бо і до сьогодні, скажімо, у Городоцькому і Волочиському районах, що колись славилися на весь Союз, у полях не зібрані... ячмінь, овес. Якраз оті культури, що збирають першими. Чому так сталося, неважко зрозуміти. Жнива стартували, а у господарствах ні літра бензину, солярки. Та, певне, весь той хліб згорів і згнив би у полі, якби журналісти не підказали Президентові, що за браком пального зупинився жнивний комплекс у державі. Та поки злагоджений Кабмін шукав нафту, бур'ян заснував усі поля. Придивіться до знімків, зроблених у городоцькому «Лані», обабіч курортної траси Сатанів — Війтівці — Хмельницький. Чи помітите на них колос, чи побачите буряковий лист? А таких ланів у згаданих районах — сила-силенна. А під селом Куровечка Волочиського району на десятках гектарів покоси вже вросли у землю...

Не дібрали хліба ще й з іншої причини — тисячі гектарів залишились не зорані. Скажімо, у Гелетинцях Хмельницького району на полі, де колись росли буряки, як відра, тепер... пустир. І розкошує тільки кукіль. Та найбільш прикро, що цей бур'ян у парі з лободою, пирієм та ромашками взяли у полон і засіяні гони. А тому в багатьох господарствах буряки нині ледь більші за моркву...

З гірким сумом я повертався з відрядження. Та обласний центр зустрів напрочуд бадьоро. На центральному ринку гучномовець намагався звеселити душу:

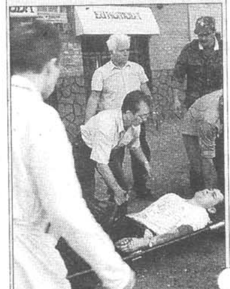
— Сьогодні відбудеться безплатний концерт Софії Ротару під патронатом Президента Леоніда Кучми! Що й казати, справді залишається тільки сміятися.

Михайло ВАСИЛАШКО.
Фото автора.

Хмельницька область.

Пригода тижня

А вибухівка була на дереві



6 вересня поблизу центрального готелю Кіровограда «Європа» вибухнув саморобний вибуховий пристрій. Постраждали випадкові перехожі. Один із них загинув, двоє отримали важкі поранення. Пошкоджено два автомобілі, у прилеглих будинках вибито шибки.

Як повідомили в центрі громадських зв'язків УМВС України в Кіровоградській області, вибух стався о 8 год. 50 хвилин. Вибуховий пристрій було закладено на дереві, за 4—4,5 метра від тротуару. Міліція опрацьовує різні версії щодо мотиву теракту.

На знімку: працівники «швидкої допомоги» та міліціонери надають першу допомогу пораненому перехожому.

Олег БОНДАР.
Фото Олега ШРАМКА (УНІАН).

Кіровоград.

Комітет Верховної Ради України з питань екологічної політики, природокористування та ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи висловлює глибоке співчуття старшому консультанту комітету Стеценко Ганні Олександрівні у зв'язку зі смертю її матері **Анастасії Дмитрівни.**

«Все хорошо, прекрасная маркиза. Все хорошо, все хорошо...»

Щоб протоколи не зникали, а цифри в них не змінювалися

Таку мету мають зміни до закону про вибори Президента України, ухвалені парламентом 8 вересня

Зміни тижня

Однак вони вже викликали бурю невдоволення. Спочатку — з боку заступника міністра юстиції Миколи Хандуріна, а згодом — голови ЦВК Михайла Рябця.

Перший з названих державних мужів заявив на сесії, що, мовляв, зміни приймати не можна, бо Мін'юст одержав їх тільки в день розгляду документа парламентом, і що в ході виборчого процесу змінювати закон не треба. А другий обурився, що про зміни, які готувалися й приймалися депутатами, його не повідомили. Аргументи, як то кажуть, «залізні». Очевидно, їх і використає ще один активний учасник виборчого процесу — нинішній Президент Леонід Кучма. Він уже не один раз користувався своїм правом вето, щоб не допустити уточнень закону, які можуть бути... не вигідні. Чого лише варта його незгода змінити закон про вибори Президента, коли йшлося про необхідність декларування доходів не тільки самих кандидатів у Президенти, а й членів їхньої родини. Тоді Леонід Данилович також подав «залізний» аргумент. Члени родини не захочуть декларувати свої доходи і через це, мовляв, вибори можуть зірватися. Чи не особистий то досвід Леоніда Кучми? І сміх, і гріх!

Зміни до виборчого закону від 8 вересня не стосуються декларацій. Та вони актуальніші, мабуть, навіть за доходи членів сімей. Адже тепер законодавець намагався поставити якомога надійніший заслін фальсифікації. Підрахунку голосів на виборчій дільниці, визначення результатів виборів, складання протоколів, встановлення підсумків голосування по територіальному виборчому округу. Актуальні? Чекай на вето.

У чому ж полягають зміни і чи не пізно їх вносити? Судіть самі.

Дільнична виборча комісія складає протокол, де, крім визначених чинним законом вимог, «напроти прізвища кандидата у Президенти України, який вибув з балотування на день виборів, ставиться позначка «вибув».

Змінами до закону також передбачено, що голова, заступник, секретар та всі члени і дільничних, і територіальних комісій, які, відповідно, брали участь у засіданнях, одержують по одному примірнику протоколу. Є в законі й норма про те, що один примірник протоколу обов'язково вивішується для загального ознайомлення в приміщеннях, відповідно, дільничних та територіальних виборчих комісій. А також про те, що на прохання кандидатів та їхніх довірених осіб, офіційних спостерігачів, присутніх на засіданні комісії, копії протоколу видаються їм відразу після його підписання.

Ці норми були і в законі про вибори народних депутатів України. І саме завдяки тому, що довірені особи кандидатів скористалися ними, обрані депутати довели в суді, що намагання опонентів спростувати результати виборів безпідставні. Спробував зробити це й обраний депутатом по 221-му округу столиці Юрій Оробець. Та все-таки було вирішено призначити повторні вибори у цьому окрузі. ЦВК не поспішає. Голова Центрвиборчкому каже, що нема коштів... Ось до чого може призвести кількагодинне зникнення протоколів на маршруті з дільничної до територіальної комісії, до Центрвиборчкому.

Змінами до закону передбачено й вимоги для виготовлення бланків протоколів дільничної й територіальної виборчих комісій.

Усі ці новели спрямовані на те, щоб якомога чіткіше спрацювали учасники виборчого процесу, щоб фальсифікаторам не залишалося жодних шансів на втручання.

Проте чомусь багато хто передрікає вето Президента на цей закон. Може, ви знаєте — чому?

Вікторія СВІТЛАНОВА.

Роздуми тижня

Ати-бати по зарплату, або Якщо зарплата не йде до шахтарів...

Ніде так не хочеться співати, як у степу! Безмежний простір діє магічно, і пісня просто рветься з грудей. Ну хоча б оця: «Ой, на горі, та й женці жнуть...».

Утім, стоп. Женці цього літа не так жали, як... гнули. Матюкалися тобто. А ще ждали-виглядали пальне, яке перед жнивами різко подорожчало.

А тим часом, поки жниварі проклинали дефіцит пального, попід горою, яром-долиною... Ні, не козаки — шахтарі йдуть. Однак аналогію з козаками можна продовжувати. Хоча ходили вони в свої походи трохи в іншому напрямі. Турка воювати та побратимів із полону визволяти. Тобто мандрували на південь добре відомим з історії Кучманським шляхом...

А ось тепер шляхи-дороги ведуть шахтарів переважно до Києва — зарплату визволяти безнадійно заборговану. Хтозна, мабуть, колись історики у своїх дослідженнях згадають і спекотне літо 1999-го і «Кучманський шлях», яким раз по раз йшли до столиці гірники Донбасу. В усякому разі цього літа пішохідний рух тут був такий інтенсивний, що хоч регулювальника став.

Короткий привал. Похідна, трохи підгоріла каша. Цигарка на трьох. Зустріч із сім'єю, що приїхала провідати свого годувальника-ходока, і — в дорогу. А та знову й знову зникає за горизонтом. І заразом меншає й надій на те, що бити ноги на таку далеку відстань не доведеться марно.

Павло КУЩ.
Фото Володимира СЛОТИ.

Було б бажання святкувати — привід знайдеться

З нагоди десятирічного ювілею побратимських зв'язків між Харковом і Цінціннаті

Дружба тижня

Наприкінці літа — на початку осені в Харкові епідемія суцільних свят. Офіційні дати щільно чергуються з місцевими святами: День визволення міста, а потім — просто міста. У ці дні слобожанська столиця, очевидно, знову зануриться за задумом організаторів чергового тріумфу харківсько-американської дружби у розгульне життя на цілий тиждень. Саме стільки днів триватимуть церемонії з нагоди десятирічного ювілею побратимських зв'язків між Харковом і Цінціннаті.

Опитай сьогодні на вулицях міста сотню чи навіть дві харків'ян, що вони знають про цю дружбу і яка від неї, як казав кіт Матроскін, користь, навряд чи хтось із них скаже що-небудь тямуще. Ну якийсь магазинчик чи то був, чи то ще є з однойменною назвою. Ну відправляється туди по кілька разів на рік компанія чиновників у супроводі бізнесменів, які, як правило, нічого не виробляють, а гуляють, насолоджуються принадами заокеанського життя, наносять візити. А повертаються звідти в кращому разі з якимись жалюгідними подачками у вигляді гуманітарної допомоги медикаментами, що завалялися, чи морально застарілим обладнанням. Та хіба це завада для таких милих прогулянок за чужий рахунок? А тому — на-гора все нові й нові проекти, яким навряд чи судилося збутися.

Гадаю, і в ці «цінціннатівські» дні на світ божий з'явиться ще чимало казкових ідей, обставлених зворушливими промовами. За них підніматимуться тости з екзотичною горілкою з перцем і з салом вприкуску. Але чиє це буде свято життя, які побратими на ньому зустрінуться, обійнявшись? Усе ті самі. А місто, яке втомилося від безробіття, безгрошів'я та безвиході хіба що вкотре чортихнеться, сьорбаючи рідкий суп перед екраном ситого телевізора.

Микола КОСИЙ.

Харків.

Дошка пошани

Повисовувалися і не знімаються...

Криївка. Підпільник Кіндрат при світлі каганця читає передвиборні програми кандидатів у Президенти, його подільник Юзик дулом маузера ворушить стос портретів політиків.

Бурмоче собі під носа:

— Удовенко — зі шрамом, Кононов — з вусами, Костенко — з новим Рухом... Ага, ну тоді час!

— Юзику, куди це ти проти ночі вирядився?

— Як куди? — Юзик підкидає маузер у руці. — Піду знімати кандидатури... Валерій Павлович Пустовойтенко сказали, що Удовенко, Костенко, Кононов повинні зняти свої кандидатури на користь Леоніда Даниловича... Бачиш, не хочуть, доведеться знімати самому...

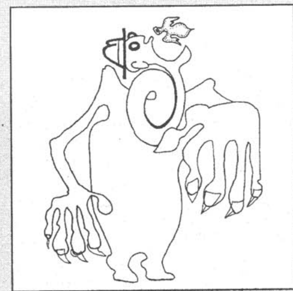
Попрошу у Камдессю

Валерій ЛИТВИЦЬКИЙ, радник Президента України:

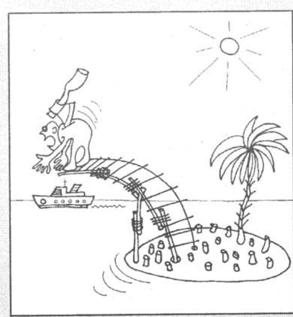
Україна одержала черговий транш кредиту МВФ завдяки особистим симпатіям Мішеля Камдессю до Президента Леоніда Кучми.

ВІД ЧЕРГОВОГО:

Одначе, чоловічі симпатії нині підскочили в ціні — 184 мільйони доларів!



Ідіть до дошки!



Леонід КУЧМА: «Я рвуся до влади!»

ВІД ЧЕРГОВОГО:

Одна з чотирьох влад у Леоніда Даниловича давно є. Цікаво, до якої з трьох інших він рветься?

Порадимо: найлегше прорватися до четвертої — сиди собі, чергуй коло «Дошки пошани» і чекай, поки перша, друга чи третя влада ляпне щось смішне.

Черговий по дошці Вілен КАЙДАШ.
Мал. Володимира ВАСЬКОВЦЕВА.

Заява тижня

За стабільність у Східному Тіморі

В Україні викликають занепокоєння спроби екстремістських сил, які не визнають результатів референдуму у Східному Тіморі, розгорнути кампанію насильства і терору. Ця кампанія вже призвела до численних жертв серед мирного населення й загрожує гуманітарною катастрофою в регіоні. Про це йдеться у заяві прес-служби МЗС України про ситуацію у Східному Тіморі.

Згідно з домовленістю між Індонезією та ООН, 30 серпня у Східному Тіморі проведено референдум, під час якого більшість населення проголосувала за незалежність цієї території. В Україні сподіваються, що підсумки голосування поважатимуть усі сторони.

У номер

✔ **Київ**

Якби були позитивні зрушення

Голова Верховної Ради України Олександр Ткаченко називає заяву прес-служби Кабінету Міністрів, яку було поширено 7 вересня, неаргументованою і «примітивною».

У вівторок прес-служба уряду поширила заяву, в якій спростувала звинувачення голови парламенту в тому, що Кабінет Міністрів самоусунувся від виконання своїх обов'язків і не приділяє уваги створенню умов для розвитку вітчизняної промисловості і сільського господарства.

О. Ткаченко відзначив, що він «не почув простих і зрозумілих аргументів» на спростування його слів. «Якби сказали, що Олександр Миколайович абсолютно неправий, вказавши на те, що у низці провідних галузей економіки є позитивні зрушення. Якби у них були такі аргументи, я по телебаченню вибачився б перед урядом, сказав, що я, даруйте, зопалу образив Прем'єр-міністра або образив Кабінет Міністрів», — сказав О. Ткаченко.

Голова парламенту також повідомив про те, що зранку в середу він розмовляв з В. Пустовойтенком і сказав прем'єрові про те, що змінив до нього ставлення після того, як отримав з уряду відповідь на прохання парламенту забезпечити трансляцію сесійного засідання, підписану віце-прем'єром Володимиром Семиноженком. «Президент любить — не любить (парламент. — «Інтерфакс-Україна») — надсилає поздоровлення, а прем'єр навіть лінується підписати відповідь», —сказав він.

Один із сценаріїв розколу Руху

Лідер однієї з частин Народного руху, кандидат у Президенти Юрій Костенко вважає, що загибель В'ячеслава Чорновіла напередодні виборів могла бути «не випадкова».

Таку думку він висловив у інтерв'ю журналістам у середу, коментуючи на прохання агентства «Інтерфакс-Україна» заяву голови парламенту Олександра Ткаченка про те, що «є достатньо даних, що смерть В'ячеслава Чорновіла була не випадкова».

Ю. Костенко нагадав, що депутати, і він у тому числі, наполягали, щоб парламентська комісія з розслідування обставин загибелі В. Чорновіла вивчила їх детальніше. Наслідком загибелі лідера Руху, сказав Ю. Костенко, став не просто розкол партії. «Сьогодні розгублено електорат, який традиційно голосував за Народний рух, — сказав він. — Така ситуація послаблює позиції партії на президентських виборах». За словами Ю. Костенка, смерть В. Чорновіла може бути «комусь вигідна в політичному розумінні». «Сценаріїв дуже багато розроблялося і розробляється, і це один із сценаріїв розколу Народного руху».

✔ **Фотофакт**

У столиці на Лук'янівському цвинтарі пройшов День пам'яті льотчика першої світової війни Петра Нестерова — автора «мертвої петлі» та першого в світі повітряного тарана.

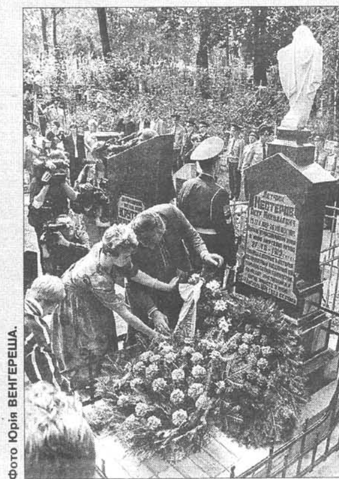
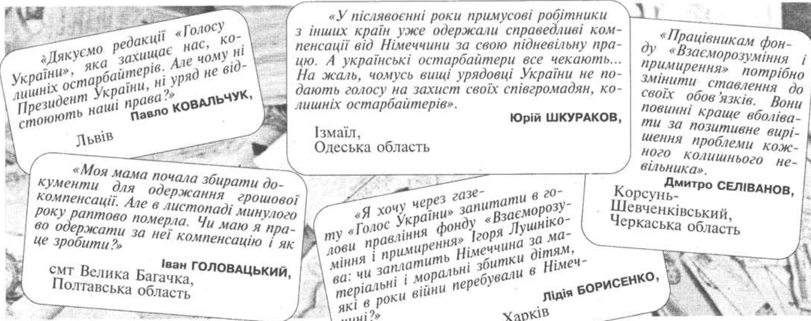


Фото Юрія ВЕНГЕРЕЩА.



Пане Лушніков,
на наведені та інші запитання

Усі листи й запитання в них наших читачів умовно можна поділити на три групи.

Перша. У них ідеться про те, коли, врешті-решт, колишні невільники одержать компенсаційні виплати з виділених раніше Німеччиною коштів. Друга — коли будуть виплачуватися збільшені виплати, і про все, що пов'язано з цим складним процесом. Третя — приватні запитання, особисті прохання тощо.

— Отже, Ігоре Миколайовичу, почнемо із запитань першої групи. Який стан компенсаційних виплат із тих 400 млн. німецьких марок, що їх надала Німеччина раніше? Чому окремі громадяни України, колишні підневільні працівники, й досі не отримали тих виплат?

— На 1 вересня н. р. виплачено понад 380 мільйонів німецьких марок. Їх уже отримали майже 630 тисяч осіб. Залишилося виплатити десятьом тисячам, на яких підготовлено всі необхідні документи. Готуються документи ще на 15 тисяч осіб. В оцих 15 тисяч або немає необхідних документів, або вони уточнюються.

Принагідно хочу запевнити всіх, хто перебував на примусових роботах за років війни, хто зібрав підтверджувальні документи, що вони отримають раніше встановлені грошові виплати — в середньому 600 німецьких марок. Ми розуміємо, що декому зібрати документи непросто, але без них не маємо права давати дозвіл на виплати.

— А тепер, будь ласка, дайте відповіді на конкретні запитання читачів стосовно раніше визначених виплат. Не будемо називати прізвищ — запитання типові, повторюються у багатьох листах.

— Отримати компенсаційні виплати за померлого колишнього невільника мають право спадкоємці першої черги, тобто діти, дружина, чоловік, батьки. Окрім тих, хто помер до 16.06.1993 року, — до створення фонду «Взаєморозуміння і примирення» і початку роботи з виплат. Нагадаю, що це було неодмінною вимогою німецької сторони. Підкреслюю — на вимогу німецької сторони, а не з ініціативи України, нашого фонду, як дехто й досі твердить.

Дехто не може знайти архівних документів, зокрема про примусове вивезення до Німеччини чи інших окупованих нею країн. Доказом факту перебування на примусових роботах може бути підтвердження двох свідків, з якими той чи той заявник працював разом, і які самі мають підтверджуючі документи.

Далі. Компенсаційні виплати призначаються і тим, хто примусово працював не лише у фашистській Німеччині, а й інших окупованих нею країнах. Так, приміром, отримали виплати майже 40 тисяч осіб, що перебували на примусових роботах в Австрії.

Виплати проводяться переважно німецькими марками. Але за бажанням отримувача, його згодою, і в українських гривнях. Якщо є випадки, коли без згоди отримувача належна йому сума виплачується в гривнях, то це свавілля місцевих відділень банків.

Щодо статусу колишніх остарбайтерів, а також тих, хто у дитячі роки разом з батьками перебував у неволі. Проект закону з цього питання, підготовлений громадськими організаціями, знаходиться у Верховній Раді. Є там й альтернативні проекти.

— Про хід його розгляду обіцяю повідомити наших читачів. І, мабуть, останнє, цікаве й важливе запитання — про пам'ятник жертвам фашистської неволі. Адже, за неуточненими даними, у концтаборах, на примусових роботах загинув майже мільйон громадян України.

— Пам'ятники і пам'ятні знаки вже є, скажімо, у Сумах є такий пам'ятник. Проектується в Харкові. Про створення у столиці України загальнодержавного пам'ятника поки що не йшлося. Але, мабуть, варто порушувати це питання.

Хотів би додати. Пам'ять загиблих у фашистських катівнях цивільних громадян, колишніх остарбайтерів увічнена в експозиції Українського державного музею історії Великої Вітчизняної війни в Києві. Ми плануємо разом з музеєм розширити цю експозицію.

У роки Великої Вітчизняної війни фашистські окупанти завдали величезної матеріальної шкоди Україні. Спалили й зруйнували повністю 714 міст, понад 28 тисяч сіл. Залишили без житла понад 10 млн. чоловік, тобто четверту частину населення України. Фашисти також знищили й спалили 60 тисяч промислових підприємств і 200 тисяч промислових будівель, 32 тисячі навчальних закладів. Завдано загальних збитків економіці України на суму понад 285 млрд. карбованців (у довоєнному обчисленні).

— Це відповіді майже на всі запитання, що ставлять читачі нашої газети у листах до редакції та й, мабуть, вашого фонду.

— Так, це типові запитання.

— Але, Ігоре Миколайовичу, чимало наших дописувачів нарікають і на роботу вашого фонду. На неуважність, неналежну турботу про них тощо. Ви згодні з цим?

— Звичайно, є недоліки в нашій роботі. Проте не можу погодитися з твердженням, ніби фонд «Взаєморозуміння і примирення» зовсім погано працює.

До речі, працівники фонду, а їх лише кілька чоловік, не впливають на правильність призначення виплат. Усі документи ретельно перевіряють спеціальні експерти. Роботу фонду контролює Спостережна рада, яку очолює прем'єр-міністр. Усі призначення компенсаційних виплат погоджуються з громадськими організаціями — Українською спілкою в'язнів-жертв фашизму, Українською організацією борців антифашистського опору, Міжнародною організацією колишніх в'язнів.

Ігор ЛУШНІКОВ.

— І все ж, Ігоре Миколайовичу, як я переконався, буваючи не раз у вас, робота з листами, надання відповіді на них потребує, м'яко кажучи, поліпшення.

— На жаль, ми не маємо фізичної можливості швидко відповідати на всі листи. Крім того, декотрі громадяни чомусь обминають наші представництва в областях і одразу звертаються до фонду, до вашої редакції. І все ж ми врахуємо побажання авторів листів щодо роботи фонду.

— Дуже потрібно врахувати, беручи до уваги вік, стан здоров'я цих людей, їхнє прагнення за життя одержати ті компенсаційні виплати, щоб хоч трохи покращити своє переважно злиденне існування. Одним словом, їх можна зрозуміти і вибачити деяку некоректність, настирливість тощо. (Під час нашої розмови в кабінет голови правління фонду, грубо відсторонивши секретаря, увірвався знервований, збуджений чоловік похилого віку...)

— А тепер перейдемо до запитань, звернень другої групи. Останнім часом з'явилося багато різнополярних повідомлень про збільшення сум компенсаційних виплат.

— Справді, останнім часом у різних ЗМІ звучать і друкуються найрізноманітніші, часто-густо перекручені й далекі від дійсності повідомлення про додаткові чи збільшені компенсаційні виплати.

Під тиском світової громадськості, судових позовів окремих громадян з багатьох країн і України, зокрема, до німецьких підприємств та завдяки зміні політичної ситуації у нинішній ФРН 16 лютого цього року кілька великих підприємств, страхових компаній і банків ініціювали створення фонду "Пам'ять, відповідальність, майбутнє". Намір членів фонду — здійснити справед-

«І нашим законодавцям треба звернути увагу на долю колишніх жертв фашистської сваволі, особливо на долю колишніх неповнолітніх остарбайтерів, нині інвалідів».

Іван ТКАЧ,
Чернівці

«Чому не приймають документи на одержання німецьких марок у тих невільників, які були вивезені німецькими загарбниками на роботу в Австрію, Чехію та інші країни?»

Ганна КОВАЛЬЧУК,
м. Зоринськ,
Луганська область

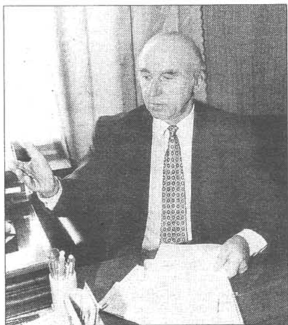
«Мені 73 роки. Було трохи грошей в Ощадбанку. Держава вкрала їх. Коли ж мені віддадуть те, що я заробила в Німеччині тяжкою працею, за неволі там?»

Х. САЛІЙ,
с. Чечелівка,
Вінницька область

Черговий відвідувач фонду «Взаєморозуміння і примирення»

просимо відповісти

читачів газети, а також редакції



Яків ГАЛЬЧЕНКО.

ливі виплати колишнім примусовим робітникам, щоб надалі до цих фірм більше ніхто не мав претензій. Передбачено, що виплати мають бути надані лише тим, хто працював у промисловості.

Федеральний уряд Німеччини підтримав ініціативу засновників цього фонду і водночас на вимогу України підготував і планує внести до бундестагу законопроект про створення федерального фонду гуманітарних виплат іншим категоріям підневільних працівників. Тим, хто працював у сільському господарстві, держсекторі, у наймах тощо.

— Даруйте, а чому фонд гуманітарних виплат? Це ніби така собі безкорислива, добровільна допомога? Але ж ідеться про зовсім інше — про компенсацію загубленого здоров'я, понівеченої молодості, тяжку безоплатну працю тощо.

— Мені важко на це відповісти. Але німці так називають ці виплати. І раніше перераховані кошти вони називають гуманітарною допомогою. Зрештою, для нас, наших громадян не так уже й важливо, як саме вони називають ці кошти.

— Що ж, то їхня справа. Повернімося до фонду «Пам'ять...» Який, бачите, також має благородну назву...

— Згоден. Під час проведення консультативних зустрічей у Бонні німецька сторона спочатку запевняла, що розпочне надавати цю гуманітарну допомогу вже з 1 вересня н. р. Потім початок цієї акції переносився на кінець року.

— У чому справа? Чому так довго тривають консультації, навколо яких принципових питань?

— Річ у тім, що з деякими позиціями німецької сторони ніяк не можуть погодитися ні українська делегація, ні делегації інших країн. Зокрема, з наміром здійснити виплати колишнім підневільним працівникам залежно від рівня життя у кожній країні, часу перебування на примусових роботах (не менше 6 місяців), і лише тим, хто працював на приватних підприємствах тощо. Ще одна важлива особливість діяльності майбутнього німецького фонду «Пам'ять...» — 50 відсотків виділених коштів спрямувати безпосередньо на виплати примусовим працівникам, а 50 — на соціальні програми. Мають на увазі підтримку молодіжних організацій, виховання молоді в дусі нетерпимості до нацизму і т. п.

Делегації Польщі, Чехії, Білорусі, Росії, України підготували альтернативні пропозиції. Ними передбачено здійснити виплати незалежно від рівня життя в країнах, де нині проживають підневільні робітники і незалежно від часу перебування в неволі. Ми маємо факти, коли невільники втрачали здоров'я на каторжних, шкідливих роботах за кілька місяців. Тому ми пропонуємо сплатити всім порівну і незалежно від форми власності підприємства. Пропонуємо 80 відсотків коштів спрямувати на виплати громадянам, а 20 — на соціальні програми, на яких наполягає німецька сторона.

Ще одна наша чітка позиція: неодмінно сплатити й тим, хто в дитячі роки перебував у Німеччині.

— Невже з жодного питання й досі не дійшли згоди?

— Хіба що з одного. Досягнуто попередньої домовленості стосовно рівних виплат незалежно від національності, прожиткового рівня в кожній з країн, пенсійного забезпечення в них.

Хочу також підкреслити: складність розв'язання проблеми справедливих компенсаційних виплат нині полягає в тому, що вони раніше були врегульовані відповідними міжнародними угодами. Колись, як уже повідомлялося, керівництво СРСР звільнило соціалістичну НДР від таких сплат. Нині в об'єднаній Німеччині це питання набуло певної гостроти і складно розв'язується.

Майже з 10 млн. невільників з усіх країн світу, що працювали за років другої світової війни на економіку фашистської Німеччини, близько 2,4 млн. були громадянами України. Нині живими залишилося понад 600 тисяч осіб. З них 130 тисяч — інваліди, 360 тисяч —страждають на різні хронічні захворювання.

— Будемо сподіватися, що найближчим часом рішення буде знайдено. Адже на нього чекають наші громадяни, яким далеко за 70. Разом з тим, в окремих ЗМІ були повідомлення, нібито декотрі громадяни України вже отримали додаткові виплати?

— Так, окремі. Хто сам спромігся, а кому допомогли звернутися до німецької фірми «Фольксваген», на якій вони колись працювали, і отримати такі виплати. Незначні виплати здійснили й деякі інші фірми. Зараз усі вони припинили будь-які виплати до остаточного загальнонімецького вирішення цієї проблеми.

— Тепер, будь ласка, розкажіть про діяльність німецького адвоката Петера Крузе, який захищає інтереси українських примусових робітників. Дивує, щоправда, чому цього не роблять наші адвокати.

— Задля справедливості необхідно зазначити, що роботу з організації позовів від імені українських громадян про відшкодування збитків ініціювали українські адвокати з Укрінюрколегії. Вони спільно зі своїм німецьким партнером Петером Крузе в індивідуальному порядку підготували і подали майже 700 позовів до судів ФРН на конкретних роботодавців. 11 серпня ц. р. адвокати з Укрінюрколегії разом з давніми партнерами з США Петром Рабіновичем та Мирославом Смороцьким подали колективний позов від імені 300 тисяч українських остарбайтерів.

Судочинство кожної країни має свої особливості. Тому, мабуть, для досягнення успіху доцільно працювати спільно з іноземними адвокатами.

— І все ж, Ігоре Миколайовичу, мабуть, керівництву нашої держави варто все-таки сказати своє вагоме слово на захист інтересів своїх громадян, колишніх жертв нацизму. Про це, як свідчать наведені запитання, просять наші читачі і висловлюють невдоволення, що ніхто з урядовців, ні Президент нічого в цьому напрямі не роблять.

— Казати, що ні Президент України, ні уряд нічого не роблять на захист колишніх наших невільників, означає казати неправду. Питання справедливих виплат не раз порушувалося під час офіційних зустрічей керівників України й Німеччини. Постійно цим питанням займається Міністерство закордонних справ, його представник бере участь у переговорах у Бонні. Під час недавнього візиту в Україну канцлера ФРН Герхарда Шрьодера також порушувалося це питання. Нині триває переговорний процес делегацій усіх зацікавлених країн. Переконаний, в разі потреби втручання вищих посадових осіб держави, це буде зроблено.

— Будемо сподіватися. І на завершення. Давайте домовимося про постійне й регулярне інформування колишніх примусових працівників, в'язнів концтаборів, гетто, всіх наших читачів про розв'язання проблеми.

— Не заперечую. Ми навіть хотіли б, щоб першоджерелом усіх повідомлень щодо додаткових виплат був наш фонд і щоб вони друкувалися передусім в «Голосі України».

— Берете на себе й відповідальність за достовірність?

— Безперечно.

— Домовилися. Дякую вам, Ігоре Миколайовичу, за відповіді.

Розмову вів Яків ГАЛЬЧЕНКО.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА та Юрія ВЕНГЕРЕША.

P. S. *Доки матеріал готувався до друку, Ігор Лушніков повернувся після переговорів у Бонні. Зустрічаємося з ним знову.*

— Ігоре Миколайовичу, хто був у складі делегації?

— Ігор Шаров, народний депутат України, керівник робочої групи міждержавних відносин з питань захисту жертв нацизму та учасників бойових дій у зарубіжних країнах Комітету Верховної Ради у закордонних справах і зв'язках з СНД, Олександр Сторожук, віце-президент Укрінюрколегії, Сергій Борщевський, завідувач відділу Міністерства закордонних справ, Володимир Литвинов, голова міжнародного руху колишніх малолітніх в'язнів, і я.

Тобто у складі делегації були представники і виконавчої влади, і Верховної Ради, і громадських організацій.

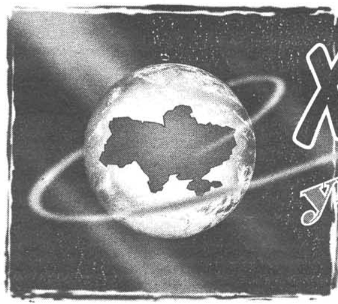
— Які головні питання розглядалися цього разу і чи почали надходити з 1 вересня обіцяні німецькою стороною кошти для додаткових виплат колишнім примусовим працівникам?

— Ні, з 1 вересня кошти не надходять. Делегації всіх зацікавлених країн не дійшли згоди з двох головних питань. Перше — про загальну чисельність осіб (в деяких країнах), яким належить надати виплати. Американська сторона називає 2,1 млн. осіб, німецька — 1,5 мільйона. Українська сторона відстоює свою цифру — понад 500 тисяч осіб. Друге — загальна сума, яку мають виділити німецькі підприємства. Ідеться про виплати з фонду промислових підприємств, з коштів якого мають бути сплачені виплати лише тим, хто працював у промисловості. Мови про федеральний фонд, а отже, і виплати всім іншим категоріям жертв нацизму не було — законопроект не розглядався ще бундестагом.

Федеральний канцлер Німеччини Герхард Шрьодер має обговорити з підприємцями суму коштів. Збиратимуться експерти з усіх країн для визначення чисельності претендентів на виплати.

Наступна зустріч у Бонні має відбутися наприкінці вересня ц. р.

«колегам» з інших країн — у 15-20 разів більше. Де справедливість?



З'єдналося с... що віками р...

1931 — 1940

№10

Рано-вранці 17 вересня 1939 року Червона Армія перейшла радянсько-польський кордон.
У ноті уряду СРСР, врученій того-таки дня польському послові в Москві, зазначалось:
«Радянський уряд не може байдуже ставитись до того, що єдинокровні українці і білоруси, які проживають на території Польщі, кинуті напризволяще, лишились беззахисними.
Радянський уряд вважає своїм священним обов'язком подати руку допомоги своїм братам-українцям, братам-білорусам...»
Треба одразу наголосити, що українці на обох берегах ріки Збруч, українська еміграція на всіх материках зустріли осінні події 1939 року, як справедливі акти, здійснені в інтересах українського народу. Західноукраїнське населення, як згодом — у червні 1940 року — і буковинці, здебільшого зустрічало Червону Армію з хлібом-сіллю зі сльозами радості на очах. Як свою визволительку. Особливо ті галичани, які тяжкою працею заробляли на хліб насущний. Вони сподівалися на те, що з приходом радянської влади поліпшиться їх життя. Хоча і в Галичині, і на Волині, і в Бессарабії добре знали ... інтелігенції, про так зв... все це зосталося позаду ... тиво сподіватися на лі... Водночас треба зазначи... Особливо насторожено з... Адже страшний відгомі... гентами, які наприкінці ... ку Україну «будувати но... хідноукраїнськими земля... підставні.
Бо водночас з українізаці... ліпшенням медичного об... відкриттям українських ... ні партії, припинено ... арешти й депортац... потоком пливли в Захід... тельний, — мало що зро...

Нас читають, нам пишуть

«Така собі невеличка штуковина...»

А за її винахід Жорж (Георгій) Шарпак отримав Нобелівську премію

«Шановна редакціє!
Із задоволенням читаю і збираю щотижневі публікації «XX століття: українські акценти».
Давно цікавлюся матеріалами про нобелівських лауреатів. Отож приємною несподіванкою для мене стала поява на сторінках «ГУ» розвороту «Нобелівські лауреати, народжені в Прилуках, Золочеві, Іванівці...» («Голос України» за 15 травня 1999 р.) На жаль, у цій публікації немає згадки про Жоржа (Георгія) Шарпака — вихідця з України. Тому й надсилаю вам замітку про нього, надруковану в тернопільській обласній газеті «Свобода».

З повагою Юрій КОВАЛЬКОВ.

Тернопіль.

В Україні часто згадують п'ятьох «своїх» нобеліантів. Нагадаємо, що в різні роки відзнаку Нобеля отримали фізіологи З. Ваксман та І. Мечников, хімік Р. Хофман, економіст С. Кузнець, письменник Ш. Агнон. Однак майже зовсім не згадують ім'я Жоржа (Георгія) Шарпака, уродженця Рівненщини. Тож зітрімо і цю «білу пляму» в історії вітчизняної нобеліани.

Отже, нобелівський лауреат у галузі фізики за 1992 рік народився у містечку Сарнах (за іншими джерелами — у Дубровиці, нині райцентрі Рівненської області) 1 серпня 1924 року. Пізніше, однак, батьки із семирічним хлопчиком виїхали до Франції.

Обдарованому юнакові не бракувало громадянської мужності, яка і привела його під час другої світової війни до руху Опору, за що був ув'язнений у фашистському таборі смерті Дахау.

У 1946 році Шарпак прийняв французьке громадянство. Уродженець України здобув на другій батьківщині чудову освіту. Ось її щаблі: 1945—1948 рр. — гірнича школа в Парижі, потім колеж де Франс, де працював під керівництвом Фредеріка Жоліо-Кюрі. Саме тут 1955 року отримав ступінь доктора філософії з фізики.

З 1959 року працював у Європейській організації ядерних досліджень (Женева), де заявив про себе як талановитий вчений-експериментатор.

Нобелівською премією відзначено його «винахід і розвиток детекторів частинок, зокрема багатопровідної пропорційної камери». Створена ще у 1968 році, камера започаткувала розвиток цілого класу детекторів на її основі. Нині практично жоден експеримент у фізиці високих енергій не обходиться без застосування цих детекторів. Про свій винахід Шарпак скромно каже: «Така собі невеличка штуковина 10 х 10 сантиметрів».

Останнім часом видатний фізик значну увагу приділяє застосуванню своїх камер у біології та медицині, створивши для цієї мети власне мале підприємство, адже премія дала для цього необхідні кошти. Тепер Шарпак розробляє новий тип детектора, за допомогою якого можна досліджувати структуру ДНК і проводити дослідження ракових пухлин. Аналоги приладу вже випробовують у Пастерівському інституті та в Женеві.

Наш земляк сподівається, що до 2000 року ця робота спричинить революцію у згаданих галузях науки.

Нехай же справдяться ваші мрії, пане Шарпак! Ласкаво просимо в Україну, мабуть, у вас є такі плани?

Юрій КОВАЛЬКОВ.

(«Свобода» за 22 січня 1998 р.)

P. S. Ми щиро вдячні панові Ковалькову за цей лист і за цікаву інформацію! Як і всім нашим читачам, які прислали свої відгуки-враження, написані під впливом публікацій «XX століття: українські акценти».
Пишіть нам!

«То були дні народження нового життя»

Радянські воїни йшли і йшли на захід. А в містах і селах, визволених Червоною Армією, народжувалося нове життя. Люди брали здобуту долю у свої руки.

... Робітники зібралися, поговорили і вирішили взяти на себе управління Корецьким цукровим заводом, власник якого втік. Вони обрали робітничий комітет і заводоуправління.

... У місті Корець обладнано радіовузол. Мешканцям міста надана можливість слухати голос Москви, Києва.

... За частинами Червоної Армії йдуть зв'язківці. Встановлено телефонний зв'язок Житомира з Корцем і Рівним.

... У Рівному відбувся концерт артистів Вінницького театру художньої мініатюри і Вінницької капели імені Леонтовича.

Яка буденна з сьогоднішнього погляду хроніка! А в ті дні це були події визначні, пам'ятні. То були дні народження нового, радянського, життя.

У плині подій тих днів якось особливо звучно пролунали слова Олександра Гаврилюка, написані ним відразу ж після визволення: «Це не якась часткова перемога, — писав він, — це ж народилась, відкрилась нова епоха, що починає історію, справжню історію людства».

Так. То відкрилася для трудівників Західної України нова сторінка нової епохи!

Леонід РЕЧМЕДІН.

(«Тих днів не змовкне слава». «Жовтень», № 10, 1979 р.).

Москва не хотіла видаватися агресором. І це дратувало Берлін

Ще 3 квітня 1939 р. Гітлер таємно віддав наказ вермахту готуватися до нападу на Польщу. Та остаточно Берліну розв'язав руки німецько-радянський пакт про ненапад і додатковий секретний протокол, підписаний 23 серпня 1939 року Ріббентропом і Молотовим. Згідно з тим протоколом у разі «територіальних і політичних змін» у Східній Європі Німеччина відмовлялася від будь-якого впливу на Фінляндію і балтійські держави, а східні території Польської держави на лінії Нарва—Вісла—Сян на прохання Москви мали бути зайняті СРСР. На прийомі в Кремлі з нагоди підписання цих документів Сталін у присутності німецької делегації несподівано виголосив тост за фюрера Рейху — за Гітлера.

Починаючи з 3-го вересня, тобто з третього для війни, Берлін буквально підштовхує радянське керівництво до того, щоб СРСР розпочав вторгнення на територію тогочасної Польщі. Міністр закордонних справ Рейху Ріббентроп доручає німецькому послові в Москві Шуленбургові передати Молотову пропозицію, щоб «російська армія виступила в зручний момент проти польських сил у російській сфері впливу (про них ішлося в уже згаданому таємному протоколі, підписаному між СРСР і Німеччиною 23 серпня 1939 р. в Москві. — **Прим. ред.**) і, зі свого боку, окупувала цю територію». І для переконливості гітлерівський міністр додає: «За нашими міркуваннями, це не тільки допомогло б нам (себто німцям. — **Прим. ред.**), а й згідно з московськими угодами було б і в радянських інтересах».

Однак Москва не поспішала запускати мотори своїх танків, а продовжувала вичікувати. І 9 вересня Ріббентроп знову шле вказівку німецькому послові в Москві: «Вважав би за невідкладне відновлення вашої розмови з В. Молотовим щодо радянської воєнної інтервенції в Польщу». Водночас з Берліна телеграфують Молотову, що німецькі війська взяли Варшаву — таким чином німці хочуть підштовхнути Москву до активних воєнних дій. Хоча, як ми тепер знаємо, польська столиця викинула білий прапор пізніше. Підлили масла у вогонь і слова командувача сухопутних сил вермахту фельдмаршала В. Браухіча, який 9 вересня заявив: «Ведення воєнних дій на німецькому східному фронті вже не є необхідністю... Якщо, однак, Німеччина укладе перемир'я, Радянський Союз не зможе розпочинати нової війни».

Нарешті Молотов повідомив німецького посла, що Москва погоджується «почати конкретні дії». Але перед тим радянський уряд має виступити із заявою, в якій обгрунтує такий крок. Адже під ударами військ вермахту Польща розвалюється, і СРСР має подати допомогу українцям і білорусам, яким «загрожує Німеччина». Цей привід, за словами Молотова, зробить інтервенцію Радянського Союзу пристойною в очах міжнародної громадськості і дасть СРСР змогу не виглядати агресором.

Можна собі уявити, як це розлютило Ріббентропа та інших нацистських лідерів. І вже 15 вересня гітлерівський міністр застерігає Кремль: «Якщо не розпочнеться російська інтервенція, неминуче постане питання про те, чи не утвориться в районі, який лежить на схід від німецької зони впливу, політичний вакуум... Без такої інтервенції з боку Радянського Союзу в східній Польщі (тобто на території Західної України і Західної Білорусії. — **Прим. ред.**) можуть виникнути умови для формування нових держав».

У ті ж дні, можливо, також 15 вересня, відбулася зустріч у Відні адмірала Канаріса з Андрієм Мельником (лідером ОУН після вбивства Євг. Коновальця радянськими спецслужбами у Роттердамі), під час якої йдеться про ймовірність незалежності Галицької України. Як згадує З. Книш, Мельник так повірив Канарісу, що наказав готувати список членів західноукраїнського уряду. Очевидно, абвер моделював ситуацію в Галичині на той випадок, якщо Москва відмовиться від своїх претензій на західноукраїнські землі. Хоча треба зауважити, що створення незалежної української держави ніколи не входило в плани гітлерівської Німеччини. То були лише ілюзії деяких українських діячів, зорієнтованих на Берлін. І жорстока реальність невдовзі немилосердно перекреслила їх надії.

Та повернімося до ситуації, яка склалася в середині вересня 1939 року довкола німецько-польської війни.

17 вересня о другій годині ночі посла Шуленбурга терміново викликали в Кремль, де Сталін у присутності Молотова і Ворошилова повідомив йому, що о шостій годині ранку Червона Армія перетне радянсько-польський кордон. Одразу Сталін зачитав текст ноти радянського уряду, підготовленої для вручення польському послові. І викреслив три пункти, які не задовольняли німецьку сторону.

Нагадаємо, що з 1932 року відносини між СРСР ... вором про ... довжил... д... що в ... із договірн... жодно... як бач...

Спільні... вермахт... восени ... нікого ...

Ще доне... спеціально ... Західну Ук... мандарма ... валися істо... лі романти... ляв, рухали... назустріч ім... ливі галича... чиками мо... части трапл... почивали в...

Пр... зд... леної польс... німецькими... ті, було ки... ських дивізі... лерійських ... раїнському ... понад 600 ... танків, пон... літаків.

Деякі суч... ють — і не... польський ... вати війною... голошує іст... війна, де бу... нені». І пос... ну тодішнім... ним комісар...

У селян силоміць забирали землю

Уже на початку 1940 р. були організовані перші колективні господарства. Їх створили в селах Сороцьке, Глещава, Іванівка, Застіноче та інших. Організація цих господарств здійснювалася методом насильства. Ці насильницькі дії з боку партійних органів не сприяли зміцненню позицій радянської влади і в місті, і в селах району. Серед населення зростало недовір'я до владних структур, що живило антисоціалістичні настрої, породжувало в громадян непевність і страх.

У людей насильницьки відбирали не тільки землю, яку вони одержали рік тому, а й прабатьківську. Для селян району власність на землю була традиційною основою їх буття. В процесі насильницької колективізації ламалися традиції, нівечилися садиби, руйнувався звичний спосіб життя. Насаджувалися підозрілість, продажність, часто запроваджувався терор. Це призвело до масових арештів і виселення колишніх функціонерів різних політичних партій та громадських організацій, поміщиків, осадників, заможних селян до Сибіру.

В 1939—1940 рр. з Теребовлі та сіл району було вивезено в Сибір та арештовано понад 320 осіб. Арештовували та виселяли й колишніх членів КПЗУ, комсомольців, які перед тим були політичними в'язнями в польських тюрмах. Жертвами сталінщини стали адвокати, вчителі, діячі культури.

Мирослав СМАЛИГА.

(Із книги «Історія міст і сіл Теребовлянщини». Тернопіль, «Збруч», 1997 р.).

ерце навіки, оздерте було

голодомор 33-го, про знищення української «розкуркулення»... Але вірили-надіялися, що оття до нього не буде. Втім, людині влас-

що далеко не всі поділяли ці сподівання. іла прихід нової влади місцева інтелігенція. ових вироків над тими галичанами-інтелі- — на початку 30-х років поїхали на Вели иття» і слід їхній пропав, ще витав над за- , як покаже час, ті побоювання були небез-

кільництва і вищої школи, з відчутним по- вування, особливо в сільській місцевості, з трів було розпущено всі українські політич- ть « світи», а невдовзі почалися масові дінк сленних радянських чиновників, які країну, — наголошує історик Орест Суб- для обілення образу нового режиму. Звиклі до «пролетарських методів» роботи, вони нерідко шокували західняків примітивністю й грубістю, які не личили носіям «передового соціалістичного ладу». Представники Радянської України, які майже повсюдно користувалися російською мовою, швидко розвіяли ілюзії про їхню хвалену «українськість».

Та попри всі ті біди і трагедії осінь 1939 року принесла українському народові те, чого він прагнув-добивався протягом століть: об'єднання його прадавніх етнічних земель. Упали штучні кордони, які шматували-ділили живе тіло поневоленої української нації.

«З'єдналося серце навіки,
що віками роздерте було»,

— написав тоді видатний український поет Володимир Сосюра.

Правда, рубець від історичних переділів і досі нагадує нам про себе, ділить нас на «західняків» і «східняків», хоч з тієї пори, відколи живемо разом, в одних кордонах, минає шістдесят років. Деяким гарячим головам заради своїх політичних амбіцій надто вже хочеться, щоб той рубець не заживав повністю, щоб ятрився, щоб взаємні претензії і докори домінували над злагодою і єдністю.

Осінь 1939-го. На західній Україні ділять поміщицькі землі.

ольщеєю регулювалися дого- апад (в 1939 р. його дію про- 45 р. Ним передбачалося, ду т ої держави на одну торін, друга не надаватиме ги сорові. Та сталося, сім ншому.

ради вояків Червоної Армії 39 року дивували

на дії Українського фронту, юреного для вторгнення в у, під командуванням ко- рангу С. Тимошенка пода- ами й мемуаристами в дово- привабливому світлі. Мов- адянські війська на Захід, а ходили в містах і селах щас- З квітами і фруктами, з гле- в руках. Справді, таке по- ся. Тим паче, що люди від- боти — якраз неділя була. ралізс ої і напіврозгром- армії, яка вела тяжкі бої з ськами на Західному фрон- 67 стрілецьких і кавалерій- 8 танкових бригад, 11 арти- ків. На обох фронтах — Ук- лоруському — було задіяно ч вояків, близько 4 тисяч ,5 тисячі гармат і 2 тисячі

українські історики вважа- підстав — що радянсько- лікт 1939 року треба нази- формального погляду, —на- П. Брицький, — це була ої, вбиті та військовополо- ться на доповідь, виголоше- овою Раднаркому і народ- закордонних справ В. Молотовим 31 жовтня 1939 року на сесії Верховної Ради СРСР, де недвозначно сказано: «Виявилось достатньо короткого удару по Польщі з боку німецької армії, а **потім — Червоної Армії** (підкр. наше. — **Прим. ред.**), щоб нічого не залишилося від цього потворного дітища Версальського договору». Високопоставлений промовець також визнав, що під час пересування Червоної Армії теренами Західної України і Західної Білорусії «наші військові частини подекуди мали серйозні сутички з польським військом». За словами Молотова, втрати Червоної Армії в тому поході становили 737 убитих і 1862 поранених. Згідно з радянськими повідомленнями, в полон потрапили 230 тисяч польських військових. Рядові та унтер-офіцери, та ще й українці чи білоруси за національністю, здебільшого були звільнені, а ось тисячі польських офіцерів були відправлені в концтабори і наступного року розстріляні.

Як зауважує у своїй монографії «Україна в другій світовій війні (1939—1945 рр.)» П. Брицький, головнокомандувач польської армії маршал Е. Ридз-Смігли наказав своїм воякам у бої з більшовицьким військом не вступати. Хіба що в разі нападу з їхнього боку або спроби роззброїти польські частини. Однак окремі польські військові підрозділи вели бої з наступаючими радянськими військами. Зокрема, мужньо оборонявся гарнізон міста Гродно, точилися бої в районі Сарн, під Кодзівцями, Шацьком, Милановим...

Для зміцнення німецько-радянської дружби в Бресті, Гродно, Пінську, Перемишлі та деяких інших містах ще до капітуляції Варшави відбулися спільні паради обох військ.

Було й радісне, було й гірке...

Той плакат художника В. Корецького, надрукований 22 вересня 1939 року в московській газеті «Правда», на довгі роки став хрестоматійним. Зворушений, розчулений західноукраїнський селянин палкими обіймами і поцілунком зустрічає радянського воїна. Це начебто про той самий плакат говорив письменник Степан Тудор, коментуючи зустріч золочівського селянина з політпрацівником Червоної Армії: «Це навіки цілувалась наша земля з переможним Жовтнем».

Досить лише пробігти очима по заголовках перших номерів щойно створеної львівської газети «Вільна Україна», щоб відчути і пропагандистський напрям нової влади, і ті зміни, що відбувалися в древньому місті. «Безробітні отримали роботу», «Бібліотека наукового товариства імені Шевченка стала народною», «Робітники залізничних майстерень здійснюють контроль над виробництвом», «Хліб для трудящих Львова», «Розпочалось навчання у школах», «Встановлено телефонний зв'язок» — стандартні заголовки для радянських газет у всі часи. Так, начебто досі в місті не було телефонного зв'язку, а його мешканці не бачили хліба.

Для роботи на західноукраїнських землях приїхало багато педагогів і лікарів із Наддніпрянської України, бо своїх кадрів не вистачало. Адже якщо до 1939 року тут було лише 139 шкіл з українською мовою навчання, то в 1940-му — понад шість тисяч. І це одне з позитивних явищ нового життя.

Та водночас було й інше. На керівні посади нова влада призначала «перевірених партійців» з числа приїжджих, здебільшого — росіян. Так, для укомплектування органів НКВС новоутворених областей (а їх було шість) і повітів протягом першої декади листопада 1939 року прислано 400 осіб — випускників Ленінградського, Саратовського, Смоленського, Рязанського, Новочеркаського та інших училищ НКВС. «Недостатня підготовленість цих кадрів, які не мали ані практики, ані життєвого досвіду, не знали місцевих традицій, звичаїв, політичної специфіки, не залучали до роботи місцеві кадри (вербування «сексотів» до уваги не беремо. — **Прим. ред.**), призвела до грубого порушення навіть радянських законів і самоуправства, — наголошує вже згадуваний історик П. Брицький. — Звісно, корінне населення сприймало їх як колоніальну владу (інакше їх тут не називали, як «москалі» чи «совіти»). Ті «уповноважені», яких направляли зі східних областей України на радянські та партійні посади, були, як правило, «висуванцями», не мали відповідної освіти, досвіду, кваліфікації. Про їхню некомпетентність свідчить хоча б те, що в 1939 році серед місцевих міських та районних секретарів партійних комітетів 71,4% не мали навіть середньої місцевих освіти».

Попри всі ті нещастя, які приніс сталінський режим на західноукраїнські землі, попри всі його злочини (бо хіба по-іншому можна назвати арешти і розстріли тисяч невинних людей, депортацію з рідних місць десяти відсотків місцевого населення!), приєднання Західної України до українських материнських земель мало велике позитивне значення для подальшої долі нашого народу, для народження через півстоліття незалежної української держави.

Про «світлу широку» дорогу, яка до... Сибіру вела

ю те, що являв собою перший етап тації осадників і біженців, розпо- 10 лютого 1940 р., свідчать пові- ення відповідальних за проведення кції осіб. Зокрема, о 9-й год. 10 о надійшла перша інформація зі а: «... операція триває. Мають міс- падки, коли люди не хочуть одяга- доводиться одягати силоміць». О год. того самого дня з Дрогобича омляли: «... подані вагони на стан- еремишль не підготовлені для пе- ення людей — усередині не облад- повністю відсутні дрова для опа- ». 10 лютого серед іншої інформації з Рівненської області була й така: «В одного з тих, кого виселяють, у ніч проти 10 лютого померла дружина. Сьогодні вона була похована, опісля цього сім'ю виселимо». Ввечері того ж дня зі Львівської області повідомлялось: у селах Копичинці і Чорний Кінь дві родини осадників, які відмовлялися сідати на підводи, примусово були відправлені на станцію.

За станом на 13 лютого 1940 р. із західних областей України було депортовано 17206 родин (89062 осіб, з них зі Львівської області — 20966 осіб, Волинської — 8858, Дрогобицької — 10593, Тернопільської — 31640, Рівненської — 7922, Станіславської — 9083); залишено тимчасово через хвороби — 1457 осіб; були відсутні під час проведення виселення — 2152; переїхали в інші райони до початку виселення — 690; заховалися — 690; утекли — 34. Щодо останньої категорії зазначалося, що в управління НКВС надіслано вказівки для розшуку і встановлення цих осіб з їхнім подальшим відправленням до місць поселення.

Ігор ВИННИЧЕНКО.

(Із книги «Україна 1920—1980-х: депортації, заслання, виселення». Київ, «Рада», 1994 р.).

Дати

✔ 1939 рік

2 вересня — останнє засідання сейму II Речі Посполитої, де голова Українського народно-демократичного об'єднання (УНДО), віце-маршал сейму, посол В. Мудрий і посол С. Скрипник оприлюднили заяву, в якій запевнили польський парламент, що український народ виконає свій громадянський обов'язок щодо Польщі.

17 вересня — Червона армія перейшла радянсько-польський кордон і ступила на територію Західної України і Західної Білорусі.

22 жовтня — у Західній Україні відбулися вибори до Народних зборів. Звісно, за радянською традицією голосували за єдиний список кандидатів «блоку комуністів і безпартійних», за яких подано 93 відсотки голосів.

26-28 жовтня — Народні збори у Львові прийняли резолюцію просити Верховну Раду СРСР приєднати Західну Україну до Української РСР.

1 листопада — позачергова п'ята сесія

Верховної Ради СРСР ухвалила закон «Про включення Західної України до складу СРСР з возз'єднанням її з Українською РСР». Формально це підтвердила третя сесія Верховної Ради УРСР 13 листопада 1939 року.

6 листопада — накази НКВС СРСР про організацію органів НКВС Західної України та територіальної і залізничної міліції.

Грудень — у Львові засновано наукову бібліотеку АН УРСР ім. В. Стефаника. На західноукраїнських теренах створено 19 загальних в'язниць й одну внутрішню тюрму.

✔ 1940 рік

10 лютого — початок депортацій із західних областей. У північні райони європейської частини СРСР, до Сибіру і Казахстану насильно вивезено 220 тисяч осіб.

13 квітня — другий етап депортацій, що охопив 320 тисяч населення Західної України.

13 травня — наказ НКВС СРСР про заходи для поліпшення оперативно-чекістської роботи управлінь НКВС західних областей України і Білорусі, згідно з яким тут організовано так звані відділи для боротьби з бандитизмом.

23—30 червня — Червона армія вступила у Бессарабію і Північну Буковину.

Червень-липень — третій етап депортацій, що охопив 240 тисяч осіб.

7 липня — відкриття у Львові Літературно-меморіального музею Івана Франка.

Кінець липня — вийшов на екрани художньо-документальний фільм О. Довженка «Визволення», створений на Київській кіностудії (співрежисер — Юлія Солнцева).

2 серпня — сьома сесія Верховної Ради СРСР ухвалила закони про перетворення Молдавської АРСР на Молдавську РСР і про включення Північної Буковини, а також Хотинського, Ізмаїльського та Акерманського повітів Бессарабії до складу УРСР.

21 вересня — у Львові відкрито театр опери та балету — перший стаціонарний український оперний театр на західноукраїнських землях.

Вересень — побачило світ перше число літературно-художнього і суспільно-політичного журналу «Література і мистецтво», головним редактором якого був письменник Олекса Десняк. (З липня 1945 р. журнал мав назву «Радянський Львів», з лютого 1951 р. — «Жовтень», а з 1990 р. — «Дзвін»).

Ведучі рубрики: Віталій АБЛІЦОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.

Україна — Косово: чергова сторінка миротворства

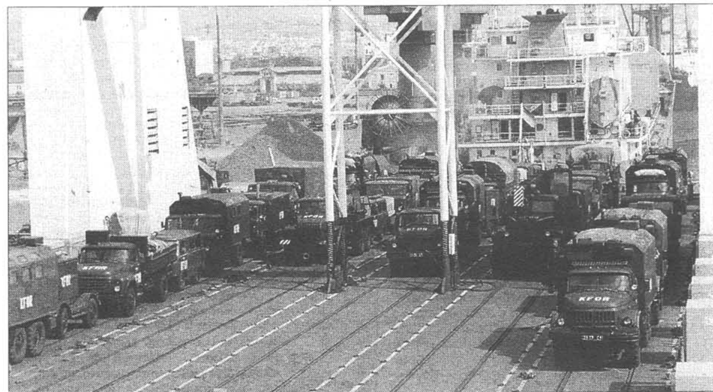
Українські миротворці підтримуватимуть мир у Косово. Але спочатку вони мають його відновити.

Уже за десять днів після успішної сертифікації українського миротворчого контингенту, що ввійшов до складу сил КФОР, його передовий загін висадився поблизу міста Скоп'є — столиці Республіки Македонія. Такої швидкості не очікували навіть американські генерали, які мають певний досвід передислокації військ з одного континента на інший.

Безперечно, злагодженість і чіткість дій підрозділів грунтувалися на відповідній підготовці кожного військовослужбовця. Ці та інші якості, що їм не раз заздрили колеги з іноземних армій, відіграли свою роль. Особливо під час важкого нічного маршу, в якому брало участь 110 миротворців та близько 100 одиниць техніки. Вони не просто подолали понад 220 складних гірських кілометрів від грецького порту Салоніки до міста Скоп'є, а ще й обігнали своєю 7-кілометровою колоною колону австрійської техніки.

...Рівно місяць залишився до передислокації наших миротворців до Косово. Відомо, що вони стоятимуть за 32 кілометри від Приштини — столиці Косово — в американському секторі, на базі під назвою Стальний пояс. Відомо, що їм доведеться виконувати цілий спектр миротворчих завдань. І вони з ними впораються. Як впоралися з передислокацією, за яку отримали найвищу оцінку від старшого оперативної групи — першого заступника командувача Сухопутних військ генерал-лейтенанта Віктора Гудими.

Костянтин ХІВРЕНКО,
прес-служба МО України.



Церква встояла. Значить, це ще не кінець світу

Знову стихія, знову біда. Тепер потерпає Греція. Землетрус був хоч і не такий потужний, як турецький, але десятки загиблих людей — це велика трагедія. Грецька столиця Афіни не знала такого удару стихії майже століття. І хоча трималася вона досить міцно, проте природа зробила свою чорну справу — сотні будинків зруйновано вщент, десятки сотень стали небезпечними для подальшого в них проживання. В Афінах виросли наметові містечка.

Встояла перед грізним землетрусом і ця православна церква, що на околиці Афін, — лише похилилася дзвіниця. Храм стоїть, значить — це ще не кінець світу. Хоча трагічні події і в Туреччині, і в Греції були на це дуже схожі...

Фото АП.

Заарештовано «будівельника-вбивцю»

Турецька поліція заарештувала підрядника Велі Гочера, який уже отримав титул «будівельника-вбивці». Зведені ним близько 300 будинків у місті Ялова впали під час минулого землетрусу й стали могилами для сотень людей. Під час будівництва Гочер (та й інші махінатори) використовували бетон із домішками морського піску, що категорично заборонено. Ігнорували горе-будівельники й інші положення законодавства щодо суворого дотримання норм сейсмологічної стійкості.

Тепер Гочер у тюрмі, слідство триває. Йому загрожує ув'язнення на термін від п'яти до семи років. «Будівельник-вбивця» може хіба лишень тішитися думкою, що на нарах бути все ж таки ліпше, аніж під багатотонними уламками зруйнованих з його вини будинків.

Синдром роздачі орденів

Сміх сміхом, але нестримне бажання Леоніда Кучми удостоювати й удостоювати відзнаками Президента України відомих закордонних діячів викликає певне занепокоєння. Насамперед за міжнародний авторитет його самого.

Нагороди, як відомо, дають за щось конкретне. Якщо нагородив, скажімо, Президент Туреччини Сулейман Демірель Омеляна Пріцака медаллю «За заслуги» — то за значний і багаторічний внесок у розвиток тюркології. Нагороджує Словаччина наших ветеранів — то це за участь у Словацькому національному повстанні. Ну й так далі.

Але яке відношення до України має, наприклад, Ясір Арафат — за всієї поваги до нього? Типове посилання на «внесок у розвиток двосторонніх відносин...» не витримує критики: беруся стверджувати, що з жодною державою світу (а також із Палестинською автономією) Україна чогось визначного у відносинах ще не досягла. І поки що, коли об'єктивно, жоден із зарубіжних президентів чи лідерів (навіть глава РАТ «Газпром» Рем В'яхірев) Україну своїми діяннями не облагодіяв. А президентських орденів роздано вже десятки.

Залишається, щоправда, інший, дещо дивний аргумент: «за внесок у справу миру...». Очевидно, розуміти це треба приблизно так: належно оцінивши досягнення Нельсона Мандели у справі зміцнення миру на Африканському континенті, Президент України Леонід Кучма вирішив удостоїти його своєї нагороди! Ну просто Нобелівська премія-2. Схоже, у президентській адміністрації переоцінюють міжнародне значення свого шефа. Уявіть собі таку ситуацію. Ви, рядовий читачу, приходите до того-таки Президента України Леоніда Кучми й кажете йому: я нагороджую вас, Леоніде Даниловичу, своєю відзнакою! Смішно? Недоречно? Що подумав би про вас Леонід Кучма? Мабуть, те саме, що подумали Нельсон Мандела чи Фідель Кастро, коли їм повідомили, що удостоєні відзнаки Леоніда Даниловича.

Отож краще роздавати такі ордени своїм: Валерієві Пустовойтенку та компанії. «За значний внесок у розбудову держави...» Люди теж сміються, та ж лише вдома...

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

Замбія — дуже відстала країна в Африці. Але й там не проти затримати українців

Цього тижня в замбійській столиці відбулося неординарне судове засідання. У шпигунстві звинувачують екіпаж українського ІЛ-76.

Приблизно місяць тому інформаційні агентства повідомили про затримання в аеропорту Лусаки в далекій африканській Замбії українського літака. А дев'ять наших земляків — членів екіпажу ІЛ-76, що належить мелітопольській авіакомпанії «Азов-Авіа» — було заарештовано, і вони опинилися в поліцейських дільницях замбійської столиці. Формальним приводом для затримання літака та екіпажу стали прострочені візи. Але витали, правда, чутки, що ІЛ-76 затримано за підозрою у перевезенні вантажів для ангольського розкольницького угруповання УНІТА. Хоча командир екіпажу Ігор Хромов повідомив: на борту авіалайнера, який виконував комерційний рейс на замовлення кенійської компанії, узагалі жодного вантажу не було.

Трохи раніше представник «Азов-Авіа» Ігор Коновалов заявив кореспондентові «ГУ», що затримання літака відбулося із суто технічних причин. Не виключив він і можливі підступи конкурентів. В «Азов-Авіа» були незадоволені газетним галасом і припускали, що невдовзі все вирішиться. Та, з'ясувалося, не все так просто.

Влада Замбії пред'явила екіпажу літака офіційне обвинувачення у... шпигунстві. При цьому замбійці не пояснили, на користь якої держави і якими методами велося «шпигунство». Попереднє слухання справи в міському суді Лусаки відповіді на це запитання також не дало.

Ситуація ускладнювалася ще й тим, що в Замбії немає офіційного представництва нашої країни. Найближче посольство — у ПАР. Тому, за дорученням Києва, визволенням українців займається нині посол України в ПАР Леонід Гур'янов. За словами прес-секретаря посольства Андрія Ягодовського, днями відбулася його зустріч з послом Замбії у ПАР. Леонід Гур'янов вручив замбійцеві ноту, в якій висловлюється надзвичайна стурбованість, а також протест у зв'язку із затриманням ІЛ-76 та пред'явленням його екіпажу такого серйозного обвинувачення, для якого немає підстав. Україна зажадала від Замбії термінових пояснень. Дмитро Ягодовський повідомив, що позиція й вимоги української сторони вже відомі урядові Замбії. Тепер у посольстві чекають результатів.

Але прохання відпустити український екіпаж під заклад Лусака відхилила. Щоправда, харчування та утримання льотчиків поліпшилися, наші дипломати через адвоката-кенійця, наданого компанією-орендарем літака, мають постійний зв'язок із затриманими українцями.

Загалом, екіпаж українського літака залишається в замбійській в'язниці й перебуватиме там принаймні (або в кращому разі) до наступного судового засідання, яке заплановано на першу декаду жовтня. А ми можемо лише констатувати: сумних випадків затримання наших громадян, суден, літаків усіма, кому не лінькі, додалося.

Юрій ЛІСНИЧИЙ.

Люди і події

Запитання для кмітливих

Говорячи про політику Білого дому щодо Росії, помічник президента США з національної безпеки Семюел Бергер зазначив: Росія на шляху ринкових реформ досягла «меншого прогресу, ніж сподівалися оптимісти, але зуміла зробити більше, ніж передрікали песимісти». Ну от, ніхто, виявляється, не вгадав! Отже, запитання для оптимістичних песимістів: чи мають-таки Єльцин і члени його родини багатомільйонні рахунки в закордонних банках?

Дослужився!

На другий план відійшло для Ясіра Арафата та його народу підписання палестино-ізраїльської угоди — найважливішою подією стало нагородження палестинського лідера відзнакою Президента України орденом Ярослава Мудрого I ступеня. Палестина радіє! Заохочений Арафат весь час вдячно думає про Леоніда Даниловича. Ярослав Мудрий... Ні, славного князя вже нічим не здивуєш — після того, як орденом його імені було нагороджено Пустовойтенка...

Позитивного, і побільше

Коментуючи дагестанські події, Олександр Лукашенко заявив: «Ми повинні спробувати протиставити наскокам на Росію й на наш Союз щось позитивне!». Авжеж, повинні. Дуже позитивною в боротьбі з тими наскоками може виявитися, наприклад, певна продукція військово-промислового комплексу. Вона гарантуватиме також від наїздів (протитанкові міни) та нальотів (зенітно-ракетні комплекси). І пам'ятайте: недостатня кількість «чогось позитивного» дорого коштувала Югославії.

Чорно-білий поцілунок

Дві речі доводить факт дружнього поцілунку між експрезидентом ПАР Нельсоном Манделою та поп-зіркою Майклом Джексоном. По-перше, цілком очевидно, що Джексон — не расист. Бо він — білий — запросто обіймається з чорним. По-друге, Мандела — теж не расист. Адже він, котрий усе життя боровся за права темношкірих, ось так запросто ручкається з людиною, яка добровільно й за великі гроші перетворилася з чорної на білу.

Обережно з орієнтацією

Певні роздуми породжує заява екс-прем'єра Росії Сергія Степашина: «Степашин і «Яблоко» — це союзники. Щодо партнерства я вже пояснював шведському телебаченню: партнери й партнерші бувають на дуже короткий час». У Степашина, може, й на короткий, а от в Україні — на довгий, бо у нас партнерство майже з усіма стратегічне. От лишень одне запитання: чи правильно ми зорієнтувалися?.. Коротко кажучи: у нас все ж таки хто — партнери чи партнерші?!

ПОНЕДІЛОК, 13 вересня

ТЕТ і КИЇВ

ТЕТ
07.25 Спаси і сохрани
07.30 Медичний тижневик
08.00 Християнська програма
КИЇВ
08.30 СТН-тижневик
08.55 Анонс
09.00 Чорний квадрат
09.30 Астрологіч. прогноз
09.50 Х/ф «Службовий роман», с. 2
11.00 Арт-афіша
11.30 Вікна в світ
12.00 Д/ф «Замальовки про Норвегію»
12.20 Анонс
ТЕТ
12.30 Дороги до прекрасного
13.00 Т/с «Людина моря»
13.50 Джаз-степ, танц-КЛАС!
14.00 Х/ф «Волга-Волга»
15.50 М/ф
16.00 Контакт
КИЇВ
16.30 Столичні телевізійні новини (СТН)
16.45 Анонс
16.50 Муз. пауза
17.00 М. Задорнов. Спектакль «Остання спроба»
18.45 Щоденник фестивалю «Золота осінь Славутича»
19.05 Д/ф «Угорська кухня»
19.20 Все про податки
19.35 Анонс
19.40 Т/с «Четверо несподіваних нахлібників», с. 17, 18
20.30 Столичні телевізійні новини (СТН)
20.45 Київські ділові новини (Експрес-інформ)
ТЕТ
21.00 Антресолька
21.20 Дай п'ять
21.30 Вісті
22.00 Музика на каналі
22.15 Міські новини
22.30 Х/ф «Велике прання»
00.10 Х/ф «Бюро з розслідування вбивств»
01.50 Т/с «Людина моря»

ГРАВІС
18.00 Анонс
18.05, 21.10, 00.00 Торгінформ
18.20 Грації від «Гравіса»
18.45 Бюро розслідувань
19.15 Комп'ютер Х
19.30 Т/с «Каїна», с. 75
20.30 Київ сьогодні
20.50 Спокійної ночі, малюки!
21.25 Добрі новини
21.30 Доживемо до понеділка
22.00 Д/ф «Сни Сталкера»
23.00 Розслабтеся, ви в ефірі
23.30 Фінансист

НАРТ і ТОНІС
НАРТ
07.05 М/ф
07.25 Жіночий світ
07.45 Х/ф «Хто чоловік співачки»
09.15 «Шлягер» представляє...
10.05 Тележурнал «01»
10.35 М/ф
10.50 Телеекспрес
ТОНІС
11.00 Бізнес-ревю
11.10 М/ф
12.00 Автоторг
12.10 Х/ф
НАРТ
13.00 Телеекспрес
13.10 Ток-шоу «Час пік»
13.35 Я — головний
14.35 Діалоги
14.50 Телеекспрес
ТОНІС
15.00 Х/ф
16.40 Муз. програма «Блюз Бразерс Бенд»
17.00 М/ф
17.30 Автоторг
17.40 М/ф
17.50 Х/ф
НАРТ
20.00 За кулісами
20.30 Тинди-ринди
21.30 Експрес-інформ
21.45 Ракурс
21.55 Діалоги
22.10 Телеекспрес
22.20 Блюз проти війни
23.00 Хрум
23.10 Хіт-БАЗАР, ч. 5
23.50 Телеекспрес
ТОНІС
00.00 Х/ф

НТБ
05.00,05.30,05.45,06.00, 06.30,06.45,07.00, 07.30 Цього дня вранці
05.15,06.15,07.15 Спорт, погода
05.20, 06.20, 07.20, 17.40 Кримінал
05.35 Карданний вал
05.50,07.45, 16.25 Впрок
06.35 М/ф
06.50 Великі гроші
07.55 Т/с «Вона написала вбивство»
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Цього дня вранці
09.25 Х/ф «Єдина»
11.30 Старий телевізор. Х/ф «Бумбараш»
13.30 Кримінал. Чистосердечне зізнання
14.00 Ключі від форту Буайяр
15.30 Т/с «Загарбники»
16.50 Т/с «Кохання і таємниці Сансет Біч»
18.35 Герой дня
18.55 Т/с «Швидка допомога»
19.50 Т/с «Д. Д. Д. Досьє детектива Дубровського»
21.45 Т/с «Граф Монте-Крісто»
22.50 Сьогоднячко
23.30 Сьогодні опівночі
23.50 «Футбольний клуб» представляє Лігу чемпіонів
00.20 Програма передач

РОСІЯ
05.30 Доброго ранку, Росіє!
06.00,07.00,08.00,12.00, 16.00,18.00,20.00 00.00 Вісті
07.15, 22.55 Чергова частина
08.20, 10.50, 11.50 Гомеопатія та здоров'я
08.30 Арена — спорт
09.00 Т/с «Міледі»
09.50 Т/с «Літо нашої таємниці»
11.00 Дзеркало
12.20 Два роялі
13.10 Т/с «Антонела»
14.10 Т/с «Дикий ангел»
15.00,00.20 Магазин на дивані
15.30 М/с «Морські пси»
16.20 Вежа
17.00 Т/с «Комісар Рекс»
18.30 Клуб «Білий папуга»
19.00 Т/с «Прості істини»
20.45 Х/ф «Кільце», с. 2
22.35 Шоу «Як жити далі будемо?»
23.15 Автошоу
00.30 Прогноз погоди

ВІВТОРОК, 14 вересня

ТЕТ і КИЇВ

ТЕТ
06.45 Спаси і сохрани
06.50 Міські новини
07.05 Дай п'ять
07.15 Антресолька
07.30 Вісті
08.00 Християнська програма
КИЇВ
08.30 Столичні телевізійні новини (ТСН)
08.45 Київські ділові новини (Експрес-інформ)
09.00 Анонс
09.05 Д/ф «Угорська кухня»
09.20 Лакмус життя
ТЕТ
09.30 Х/ф «Велике прання»
11.10 М/ф
11.20 Фішка
11.50 Х/ф «Диво вовків»
13.50 Джаз-степ, танц-КЛАС!
КИЇВ
14.00 Т/с «Четверо несподіваних нахлібників», с. 17, 18
14.50 Кіноколо
15.05 Х/ф «Гість»
15.45 Щоденник фестивалю «Золота осінь Славутича»
16.05 Астр. прогноз
16.25 Анонс
ТЕТ
16.30 Веселі старти
17.00 ... І все-таки романс
18.00 Ноу-хау-шоу
18.30 Т/с «Людина моря»
19.25 Маленькі історії «Арт-обстрілу»
19.50 35 хвилин джазу
20.30 Столичні телевізійні новини (ТСН) (ТРК «Київ)
20.45 Київські ділові новини (Експрес-інформ) (ТРК «Київ)
21.00 Антресолька
21.15 Музика на каналі
21.30 Вісті
22.05 Дай п'ять
22.15 Міські новини
КИЇВ
22.30 Х/ф «Любов і відчай»
00.05 Молодіжна телевізійна служба
00.35 В об'єктиві — Польща
01.05 Комп'ютер Х

ГРАВІС
18.00 Анонс
18.05, 21.10, 23.40 Торгінформ
18.20 Грації від «Гравісу»
18.45 Міста і столиці світу
19.00 Альтернатива
19.15 Комп'ютер Х
19.30 Т/с «Каїна», с. 76
20.30 Жіночий світ
20.50 Спокійної ночі, малюки!
21.25 Добрі новини
21.30 Ток-шоу «Саме той»
22.00 Кіно про кіно. Д/ф «Луїза Брукс»
23.00 Мікс

НАРТ і ТОНІС
НАРТ
07.05 М/ф
07.45 Експрес-інформ
08.00 Арабески
08.30 Телескоп
09.00 Хіт-БАЗАР, ч. 5
09.35 За кулісами
10.05 Блюз проти війни
10.40 Хрум
10.50 Телеекспрес
ТОНІС
11.00 Бізнес-ревю
11.10 Муз. пауза
11.30 Автоторг
11.40 М/ф «Роботех»
НАРТ
13.00 Телеекспрес
13.10 Тинди-ринди
14.10 М/ф
14.30 Діалоги
14.50 Телеекспрес
16.05 М/ф
16.35 Зоряний мотлох
16.50 Телеекспрес
17.00 Європа сьогодні
17.30 Хочу кліп!
17.35 Дивний світ
18.10 Це — кохання
19.15 Клятва Гіппократа
19.35 Експрес-інформ
19.50 Телеекспрес
ТОНІС
20.00 Інтернет-навігатор. Медіа-клас
20.30 М/ф
21.00 Автоторг
21.10 Х/ф
22.50 Катрин-парад
23.20 Х/ф

НТБ
5.00,05.30,05.45,06.00, 06.30,06.45,07.00, 07.30 Цього дня вранці
05.15,06.15,07.15 Спорт, погода
05.20,06.20,07.20,17.40 Кримінал
05.35 Карданний вал
05.50,07.45, 16.25 Про запас
06.35 М/ф
06.50 Великі гроші
07.55 Т/с «Д. Д. Д. Досьє детектива Дубровського»
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні
09.30 Т/с «Граф Монте-Крісто»
10.30 Великі батьки
11.30 Старий телевізор. Х/ф «Бумбараш»
13.30 Т/с «Швидка допомога»
14.25 Д/с «Мафія»
15.30 Т/с «Загарбники»
16.50 Т/с «Любов і таємниці Сансет Біч»
18.35 Герой дня
18.55 Т/с «Швидка допомога»
19.50 Т/с «Д. Д. Д. Досьє детектива Дубровського»
21.35 Футбол. Ліга чемпіонів. «Фіорентина» (Італія) — «Арсенал» (Велика Британія)
23.35 Сьогодні опівночі
23.55 Антропологія
00.40 Щоденник Ліги чемпіонів
01.30 Програма передач

РОСІЯ
05.30 Доброго ранку, Росіє!
06.00, 07.00, 08.00, 12.00, 16.00, 18.00, 20.00, 00.00 Вісті
07.15, 22.45 Чергова частина
08.20, 10.50, 11.50 Гомеопатія и здоров'я
08.30 Арена — спорт
09.00 Т/с «Міледі»
09.50 Т/с «Літо нашої таємниці»
11.00 Слухається справа. Засідання телевізійного суду присяжних
12.20 Два роялі
13.10 Т/с «Антонела»
14.05 Т/с «Дикий ангел»
15.00,00.20 Магазин на дивані
15.30 М/с «Морські пси»
16.20 Вежа
17.00 Т/с «Комісар Рекс»
18.30 Фонтан
19.00 Т/с «Прості істини»
20.45 Х/ф «Вулкан»
22.30 Шоу «Як жити далі будемо?»
23.00 Із колекції студії «К-2». Колізей. К. Максимова і В. Васильєв
00.35 Прогноз погоди

СЕРЕДА, 15 вересня

ТЕТ і КИЇВ

ТЕТ
14.00 Християнська програма
14.30 Т/с «Людина моря»
15.20 Джаз-степ, танц-КЛАС!
15.30 Просто собака
15.50 Теледебати
КИЇВ
16.30 Столичні телевізійні новини (ТСН)
16.45 Щоденник фестивалю «Золота осінь Славутича»
17.00 Дитяче коло
17.30 Муз. маршрут
17.50 Анонс
18.00 В. Щербачов представляє...
18.30 Створи себе
18.50 Місто майбутнього
19.20 Збережемо здоров'я
19.40 Т/с «Четверо несподіваних нахлібників», с. 19, 20
20.30 Столичні телевізійні новини (ТСН)
20.45 Київські ділові новини (Експрес-інформ)
ТЕТ
21.00 Антресолька
21.20 Дай п'ять
21.30 Вісті
22.00 Феєрверк фактів
22.05 Сонцю і вітру брат
22.15 Міські новини
22.30 Х/ф «Борсаліно і К°»
00.10 Х/ф «Поїзд смерті»
01.45 Т/с «Людина моря»

ГРАВІС
18.00 Анонс
18.05, 21.10,00.00 Торгінформ
18.20 Грації від «Гравіса»
18.45 Світ підводної фотографії
19.15 Комп'ютер Х
19.30 Т/с «Каїна», с. 77
20.30 Київ сьогодні
20.50 Спокійної ночі, малюки!
21.25 Добрі новини
21.30 Ток-шоу «Саме той»
22.00 Д/ф «Божевільний генерал, або Лицар рудих»
23.00 «Шлягер» представляє...

НАРТ і ТОНІС
НАРТ
07.05 М/ф
07.45 Експрес-інформ
08.00 Європа сьогодні
08.30 Арабески
08.50 Це — кохання
09.55 Дивний світ
10.30 Анекдот-асорті
10.50 Телеекспрес
ТОНІС
11.00 Бізнес-ревю
11.10 М/ф
12.00 Автоторг
12.10 Х/ф
НАРТ
13.00 Телеекспрес
13.10 Жіночий світ
13.30 Зоряний мотлох
13.45 Євромікс
14.15 Стометрівка
14.50 Телеекспрес
ТОНІС
15.00 Х/ф
17.05 М/ф
17.30 Автоторг
17.40 М/ф
18.10 Х/ф
НАРТ
20.05 За кулісами
20.35 Зоряні зустрічі
21.20 Ракурс
21.30 Експрес-інформ
21.45 Діалоги
22.00 Телеекспрес
22.10 Х/ф «Політ нічного метелика»
22.30 Зоряний мотлох
23.50 Телеекспрес
ТОНІС
00.00 Х/ф

НТБ
5.00,05.30,05.45,06.00, 06.30,06.45,07.00, 07.30 Цього дня вранці
05.15,06.15,07.15 Спорт, погода
05.20,06.20,07.20,17.40 Кримінал
05.35 Карданний вал
05.50,07.45, 16.25 Про запас
06.35 М/ф
06.50 Великі гроші
07.55 Т/с «Д. Д. Д. Досьє детектива Дубровського»
08.50 М/ф «Жирафа і окуляри»
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні
09.30 Х/ф «Марк Твен проти...»
10.40 Середовище
11.30 Х/ф «Мара»
13.30 Т/с «Швидка допомога»
14.15 Д/с «Мафія»
14.45 М/ф «Як кошеняті побудували будинок»
15.30 Т/с «Загарбники»
16.50 Т/с «Любов і таємниці Сансет Біч»
18.35 Герой дня
18.55 Т/с «Швидка допомога»
19.50 Т/с «Д. Д. Д. Досьє детективу Дубровського»
21.35 Футбол. Ліга чемпіонів. «Віллем II» (Голландія, Тілбург) — «Спартак» (Москва)
23.35 Сьогодні опівночі
23.55 Антропологія
00.40 Щоденник Ліги чемпіонів
01.30 Програма передач

РОСІЯ
05.30 Доброго ранку, Росіє!
06.00,07.00,08.00,12.00, 16.00,18.00, 20.00,00.00 Вісті
07.15, 22.50 Чергова частина
08.20, 10.50, 11.50 Гомеопатія та здоров'я
08.30 Арена — спорт
09.00 Т/с «Міледі»
09.50 Т/с «Літо нашої таємниці»
11.00 Моя сім'я
12.20 Два роялі
13.10 Т/с «Антонела»
14.05 Т/с «Дикий ангел»
15.00, 00.20 Магазин на дивані
15.30 М/с «Морські пси»
16.20 Вежа
17.00 Т/с «Комісар Рекс»
18.30 Сам собі режисер
19.00 Т/с «Прості істини»
20.45 Муз. ринг — нове покоління
23.35 Шоу «Як жити далі будемо?»
23.05 «Кіношок-99». Церемонія закриття фестивалю
00.35 Прогноз погоди

ЧЕТВЕР, 16 вересня

ТЕТ і КИЇВ

ТЕТ
06.45 Спаси і сохрани
06.50 Міські новини
07.05 Дай п'ять
07.15 Антресолька
07.30 Вісті
08.00 Християнська програма
КИЇВ
08.30 Столичні телевізійні новини (ТСН)
08.45 Київські ділові новини (Експрес-інформ)
09.00 Чорний квадрат
ТЕТ
09.30 М/ф
09.40 Співає Т. Гвердцителі
10.45 Тема з варіаціями. Ю. Башмет, ч. 2
11.30 35 хвилин джазу
12.05 Х/ф «Борсаліно і К°»
13.45 Джаз-степ, танц-КЛАС!
КИЇВ
14.00 Т/с «Четверо несподіваних нахлібників», с. 19, 20
14.50 Анонс
14.55 Х/ф «Любов і відчай»
ТЕТ
16.30 Душа до душі
17.00 Грає Е. Ізмайлов
18.00 Контакт
18.30 Т/с «Людина моря»
19.30 В пошуках істини
20.00 Дай п'ять
20.10 Антресолька
20.30 Столичні телевізійні новини (ТСН) (ТРК «Київ»)
20.45 Київські ділові новини (Експрес-інформ) (ТРК «Київ»)
21.00 Алло? Лото!
21.30 Вісті
22.00 Вікна, які ми обираємо
22.15 Міські новини
КИЇВ
22.30 Український хокейний огляд
23.00 Х/ф «Американ бой»
01.10 Комп'ютер Х

ГРАВІС
18.00 Анонс
18.05, 21.10,00.20 Торгінформ
18.20, 20.30 Грації від «Гравісу»
18.40 ULTRA
19.00 Міста і столиці світу
19.15 Комп'ютер Х
19.30 Т/с «Каїна», с. 78
20.50 Спокійної ночі, малюки!
21.25 Добрі новини
21.30 Ток-шоу «Саме той»
22.00 Х/ф «Франкенштейн»
23.30 Хіт-БАЗАР
00.00 Домовий

НАРТ і ТОНІС
НАРТ
07.05 М/ф
07.40 Експрес-інформ
07.55 Х/ф «Політ нічного метелика»
09.15 За кулісами
09.45 Зоряні зустрічі
10.30 М/ф
10.50 Телеекспрес
ТОНІС
11.00 Бізнес-ревю
11.10 Муз. програма «Bet, Bet, Bet»
11.30 Автоторг
11.40 М/ф «Макрос-пастка»
НАРТ
13.00 Телеекспрес
13.10 ZOOM x 12
13.40 Зоряний мотлох
14.00 Сцена — Європа
14.30 Діалоги
14.50 Телеекспрес
16.05 М/ф
16.35 Анекдот-асорті
16.50 Телеекспрес
17.00 Європа сьогодні
17.30 Хочу кліп!
17.35 Дивний світ
18.05 Ракурс
18.15 М/ф
18.45 Карт-бланш
19.15 Арабески
19.35 Експрес-інформ
19.50 Телеекспрес
ТОНІС
20.00 Невроотологія. Професор Тринус (Німеччина)
20.15 Вернісаж
20.45 Автоторг
21.00 Час «Ч»
21.30 Х/ф

14 вересня дивіться на НТБ матч у Лізі чемпіонів «Фіорентина» — «Арсенал»

23.10 Муз. кліп
23.20 Х/ф

НТБ

05.00,05.30,05.45,06.00, 06.30,06.45,07.00, 07.30 Цього о дня вранці
05.15, 06.15, 07.15 Спорт, погода
05.20, 06.20, 07.20 Кримінал
05.35 Карданний вал
05.50, 07.45, 16.25 Впрок
06.35 М/ф
06.50 Великі гроші
07.55 Т/с «Д. Д. Д. Досьє детективу Дубровського»
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні
09.30 Всього
09.55 Російські горки
10.25 Дог-шоу «Я і моя собака»
11.30 Старий телевізор. Х/ф «Бумбараш»
13.30 Т/с «Швидка допомога»
14.25 Д/с «Мафія»
15.30 Т/с «Загарбники»
16.50 Т/с «Любов і таємниці Сансет Біч»
17.40 Кримінал
18.35 Герой дня
18.55 Т/с «Швидка допомога»
19.50 Т/с «Д. Д. Д. Досьє детективу Дубровського»
21.45 Т/с «Граф Монте-Крісто»
22.50 Сьогоднячко
23.30 Сьогодні опівночі
23.50 Антропологія
00.35 Програма передач

РОСІЯ

05.30 Доброго ранку, Росіє!
06.00, 07.00, 08.00, 12.00, 16.00, 18.00, 20.00, 00.00 Вісті
07.15, 23.05 Чергова частина
08.20 Торговий дім «Ле Монті»
08.30 Арена — спорт
09.00 Т/с «Міледі»
09.50 Т/с «Літо нашої таємниці»
10.50, 11.50 Гомеопатія та здоров'я
11.00 У. Отт з О. Романцевим
12.20 Два роялі
13.10 Т/с «Антонела»
14.05 Т/с «Дикий ангел»
15.00, 00.20 Магазин на дивані
15.30 М/с «Морські собаки»
16.20 Вежа
17.00 Т/с «Комісар Рекс»
18.30 Клуб «Білий папуга»
19.00 Т/с «Прості істини»
20.50 Х/ф «Віртуозність»
22.50 Шоу «Як жити далі будемо?»
23.25 Подіум д'арт
00.35 Прогноз погоди

П'ЯТНИЦЯ, 17 вересня

ТЕТ і КИЇВ

ТЕТ

06.45 Спаси і сохрани
06.50 Міські новини
07.05 Дай п'ять
07.15 Антресолька
07.30 Вісті
08.00 Християнська програма

КИЇВ

08.30 Столичні телевізійні новини (ТСН)
08.45 Київські ділові новини (Експрес-інформ)
09.00, 12.20 Анонс
09.05 Х/ф «Американ бой»
11.05 Комп'ютер Х
11.20 Молодіжна телевізійна служба
11.50 В. Щербачов представляє...

ТЕТ

12.30, 13.50 Медичний тижневик
13.00 Т/с «Людина моря»
14.05 35 хвилин джазу
14.40 Х/ф «Веселі хлопці»

КИЇВ

16.30 Столичні телевізійні новини (ТСН)
16.45, 19.35 Анонс
16.50 Лакмус життя
17.00 Кіногороскоп
17.20 Х/ф «Гість»
18.00 Солодке життя
18.30 Щоденник фестивалю «Золота осінь Славутича»
18.50 Чорний квадрат
19.20 Столиця
19.40 Т/с «Четверо несподіваних нахлібників», с. 21, 22
20.30 Столичні телевізійні новини (ТСН)
20.45 Київські ділові новини (Експрес-інформ)

ТЕТ

21.00 Антресолька
21.15 Інформація до роздумів
21.30 Вісті
22.00 Прес-навігатор
22.15 Міські новини
22.30 Х/ф «Крістіна»
00.10 Х/ф «Зрада голубки»
01.55 Т/с «Людина моря»

ГРАВІС

18.00 Анонс
18.05, 21.10, 00.00 Торгінформ
18.20 Грації від «Гравісу»
18.40 Український дім
19.00 Альтернатива
19.15 Комп'ютер Х
19.30 Т/с «Каїна», с. 79
20.30 Київ сьогодні
20.50 Спокійної ночі, малюки!
21.25 Добрі новини
21.30 Ток-шоу «Саме той»
22.00 Х/ф «Правосуддя»
23.30 Катеринославський променад

НАРТ і ТОНІС

НАРТ

07.05 М/ф
07.40 Експрес-інформ
07.55 Європа сьогодні
08.25 Дивний світ
08.55 Карт-бланш
09.25 Я — головний
10.35 Анекдот-асорті
10.50 Телеекспрес

ТОНІС

11.00 Бізнес-ревю
11.10 М/ф
12.00 Автоторг
12.10 М/ф

НАРТ

13.00 Телеекспрес
13.10 Луна століть
13.35 М/ф
14.05 Арабески
14.25 Варіації стилю
14.50 Телеекспрес

ТОНІС

15.00 Х/ф
17.05 М/ф
17.30 Автоторг
17.40 М/ф
17.50 Х/ф

НАРТ

20.05 М/ф
20.30 Шлягер, тому що шлягер
21.20 Ракурс
21.30 Експрес-інформ
21.45 Діалоги
22.00 Телеекспрес
22.10 Білямузичний нонстоп від «Тинди-ринди»
23.10 Хіт-БАЗАР, ч. 6
23.50 Телеекспрес

ТОНІС

00.00 Катрін-парад
00.30 Х/ф

НТБ

05.00,05.30,05.45,06.00, 06.30,06.45,07.00, 7.30 Цього дня вранці
05.15, 06.15, 07.15 Спорт, погода
05.20, 06.20, 07.20, 17.40 Кримінал
05.35 Карданний вал
05.50, 07.45, 16.25 Впрок
06.35 М/ф
06.50 Великі гроші
07.55 Т/с «Д. Д. Д. Досьє детектива Дубровського»
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні
09.30 Т/с «Граф Монте-Крісто»
10.25 Служба порятунку
11.30 Старий телевізор. Х/ф «Бумбараш»
13.30 Т/с «Швидка допомога»
14.25 Д/с «Мафія»
15.30 Т/с «Загарбники»
16.50 Т/с «Любов і таємниці Сансет Біч»
18.40 Герой дня
19.00 Х/ф «Майстер Сходу»
20.35 Професія — репортер. Е. Масюк. «Замах на острови»
21.45 Кримінальна Росія. «Невловимий зломник», с. 2
22.15 Х/ф «Боже мій, як низько я впала!»
00.15 Антропологія
01.00 Програма передач

РОСІЯ

05.30 Доброго ранку, Росіє!
06.00, 07.00, 08.00, 12.00, 16.00, 18.00, 20.00, 00.00 Вісті
07.15, 23.45 Чергова частина
08.20 Гомеопатія та здоров'я
08.30 Діалоги про рибалку
09.00 Т/с «Міледі»
09.55 Т/с «Літо нашої таємниці»
10.50, 11.50 Гомеопатія та здоров'я
11.00 Кіноспортивне свято в Тушино
12.20 Два роялі
13.10 Т/с «Антонела»
14.05 Т/с «Дикий ангел»
15.00, 01.15 Магазин на дивані
15.30 М/с «Морські собаки»
16.20 Вежа
17.00 Слухається справа. Засідання телевізійного суду присяжних
18.30 Містечко
19.00 Т/с «Королі російського розшуку», ф. 2
20.45 Х/ф «Круті»
22.45 Т/с «Спека в Лос-Анджелесі»
00.20 Гаряча десятка
01.30 Прогноз погоди

СУБОТА, 18 вересня

ТЕТ і КИЇВ

ТЕТ

07.10 Спаси і сохрани
07.15 Міські новини
07.30 Вісті
08.00 Антресолька
08.15 Музика на каналі

КИЇВ

08.30 Столичні телевізійні новини (ТСН)
08.45 Анонс
08.50 Вікна в світ
09.20 Лакмус життя ТЕТ
09.30 Веселі старти
10.00 Світ людини. Медицина
10.30 Просто собака
10.55 Театр на долонях
11.30 Фішка
12.05 Джаз-степ, танцКЛАС!
12.40 Дороги до прекрасного
13.10 Я — пам'ятник собі... М. Михалков

КИЇВ

14.00, 16.25 Анонс
14.05 Столичний прескур'єр
14.15 Т/с «Четверо несподіваних нахлібників», с. 21, 22
15.05 Економічний вісник
15.35 Київ. Україна. Світ
16.05 Усмішка

ТЕТ

16.30 Ім'я. М. Олялін
17.00 Теледебати
17.45 Маленькі історії «Арт-обстрілу»
18.05 М/ф
18.20 Х/ф «Великі канікули»
20.00 Ноу-хау-шоу
20.30 Столичні телевізійні новини (ТСН) (ТРК «Киев»)
20.45 Ліра. Таємниця будинку №13 (Будинок Булгакова)
21.00 Спати пора
21.15 Феєрверк фактів
21.30 Люди
22.00 Музика на каналі
22.15 Міські новини

КИЇВ

22.30 Х/ф «Великий капкан, або Соло для кішки під яскравим місяцем»
00.05 Нічний канал

ГРАВІС

10.00, 15.30 Анонс
10.05, 15.35, 18.25, 20.30 Грації від «Гравісу»
10.30 Бути жінкою
11.00 Престиж
11.15 Зірки естради на «Слов'янському базарі-98»
11.45 Новини Європи
12.15 Сто чудес світу
12.30, 18.00, 23.00 Торгінформ
16.00 Відкриті небеса. Кіно про кіно. Д/ф «Люм'єр та компанія»
17.00 Клятва Гіппократа
17.30 М/с «Морські собаки»
18.20 Добрі новини
18.45 Весь світ театр. Священні потвори українського театру, ч. 2
19.15 Комп'ютер Х
19.30 А. Островський. Спектакль «Шалені гроші», ч. 1
20.50 Спокійної ночі, малюки!
21.15 Міста і столиці світу
21.30 Ток-шоу «Саме той»
22.00, 23.15 Молодіжний канал «М»

НАРТ і ТОНІС

НАРТ

07.05 М/ф
07.35 Експрес-інформ
07.50 Тележурнал «01»
08.25 Ось тобі на!
09.00 Хіт-БАЗАР, ч. 6
09.35 Зоряний мотлох
09.50 Білямузичний нонстоп від «Тинди-ринди»
10.50 Телеекспрес

ТОНІС

11.00 Бізнес-рев'ю
11.10 Невроотологія. Професор Тринус (Німеччина)
11.25 М/ф
12.20 Автоторг
12.30 Інтернет-навігатор. Медіа-клас

НАРТ

13.00 Телеекспрес
13.10 Шлягер, тому що шлягер
14.00 Телевізійна молодіжна служба
14.30 Діалоги
14.50 Телеекспрес

ТОНІС

15.00 Блага вість з Ріком Реннером
15.30 М/ф

НАРТ

16.05 Чомучка
16.50 Телеекспрес
17.00 Муз. новини
17.30 Ракурс
17.40 Зоряні зустрічі
18.25 Х/ф «Сильні духом», с. 1
19.50 Телеекспрес

ТОНІС

20.00 М/ф
20.15 Світ людей. Медицина
20.45 Автоторг
21.00 Х/ф
22.50 Муз. програма «Джеймс Ласт»
23.00 Х/ф

НТБ

07.00, 09.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні
07.15 Х/ф «Майстер Сходу»
08.40 Старий телевізор. «Фітіль»
09.15 Кримінал. Щире зізнання
09.40 Зрозумій мене
10.10 Х/ф «Конан»
11.25 До нашої гавані заходили кораблі
12.30 Весь Жванецький
13.00 Х/ф «Блондинка за рогом»
14.25 Своя гра
15.25 Великі батьки
16.00 Т/с «Вона написала вбивство»
16.45 Дог-шоу «Я і моя собака»
17.20 Герой дня без краватки
18.40 Х/ф «Приватний детектив»
20.30 Всього 21.45 Х/ф «Ширли-мирли»
00.25 «Футбольний клуб» представляє чемпіонат Росії. 24-й тур
00.55 Ток-шоу «Про це»
01.35 Програма передач

РОСІЯ

07.00 М/ф «Чемодан», «Кіт у чоботях»
07.25 Прогноз погоди
07.30 Тато, мама, я — спортивна сім'я
08.30 Пошта РТР
09.00 Доброго ранку, країно!
09.30 Сам собі режисер
10.00 Сто до одного
10.45 Добрі новини
11.15 Золотий ключ
11.30 Фонтан
12.00, 20.00 Вісті
12.20 Федерація
13.00 У. Отт з А. Вознесенським
14.00 Ток-шоу «На здоров'я»
15.05 М/с «Пригоди Астерікса»
16.00 Акуна матата
17.00 Моя сім'я
18.05 Два роялі
18.55 «Аншлаг» і Ко
20.45 Х/ф «Агенти КДБ також закохуються»
22.30 О. Газманов на «Площі зірок»
00.45 Прогноз погоди

НЕДІЛЯ, 19 вересня

ТЕТ і КИЇВ

ТЕТ

07.00 Спаси і сохрани
07.05 Міські новини
07.20 Люди
07.50 Антресолька

КИЇВ

08.30 Столичні телевізійні новини (ТСН)
08.45 Столичний прескур'єр
08.55, 12.25 Анонс
09.00 Дитяче коло
09.30 Х/ф «Великий капкан, чи Соло для кішки під яскравим місяцем»
11.05 Муз. маршрут
11.25 Створи себе
11.45 Кіногороскоп
12.05 Астр. прогноз

ТЕТ

12.30 Ім'я. О. Басилашвілі, ч. 2
13.00 Балет — любов моя
13.30 Хіт-БАЗАР
14.00 Ключі від міста
14.30 Рецепти здоров'я
14.50 Ток-шоу «Жінка на всі сто?»
15.30 Лавка древностей
16.00 В пошуках істини

КИЇВ

16.30, 20.55 Анонс
17.00 Арт-афіша
17.30 Збережемо здоров'я
17.50 Ліра. З життя клоунів
18.25 Д/ф «Замальовки про Норвегію»
18.45 Парламентський вісник
19.30 Кіноколо
19.45 Місто майбутнього
20.15 Споживач
20.30 СТН-тижневик

ТЕТ

21.00 Спати пора
21.15 Я — пам'ятник собі... О. Басилашвілі
22.05 Х/ф «Сієста»
23.45 Х/ф «Чудо вовків»

ГРАВІС

10.00, 15.30 Анонс
10.05, 15.35 Грації від «Гравісу»
10.30 Сніданок меломана
11.00 Жіночий світ
11.30 ULTRA
12.00 Клятва Гіппократа
12.30 Шоу самітнього холостяка
13.00, 18.10, 23.00 Торгінформ
16.00 Відкриті небеса. Д/с «Загадки древніх цивілізацій» — «Османська імперія»
16.50 Філіп Фав'є
17.00 Міста і столиці світу
17.10 Тинди-ринди-новини
17.40 М/с «Морські собаки»
18.20 Добрі новини
18.25 Зоряні зустрічі
19.15 Престиж
19.30 А. Островський. Спектакль «Шалені гроші», ч. 2
20.30 Бюро розслідувань
20.50 Спокійної ночі, малюки!
21.15 Комп'ютер Х
21.30 Розслабтеся, ви в ефірі
22.00,00.45 Молодіжний канал «М»
23.15 Хіт-БАЗАР
23.45 А. Островський. Спектакль «Шалені гроші», ч. 3

НАРТ і ТОНІС

НАРТ

07.05 М/ф
07.35 Х/ф «Сильні духом», с. 1
09.00 Чомучка
09.45 Святі дзвони
09.50 Дивний світ
10.20 Клятва Гіппократа
10.50 Телеекспрес

ТОНІС

11.00 Бізнес-рев'ю
11.10 Муз. пауза
11.20 Автоторг
11.30 Життя в слові
12.00 Д/ф «Крок в атаці»

НАРТ

13.00 Телеекспрес
13.10 Муз. новини
13.40 ZOOM x 12
14.10 М/ф
14.20 Телевізійна молодіжна служба
14.50 Телеекспрес

ТОНІС

15.00 Х/ф
16.40 Все про податки

НАРТ

17.05 М/ф
17.15 Духовна бесіда
17.25 Хочу кліп!
17.35 Телеекспрес
17.45 «Шлягер» представляє...
18.35 Х/ф «Сильні духом», с. 2
20.10 Діалоги
20.25 Ток-шоу «Час пік»
20.50 Телеекспрес

ТОНІС

21.00 Муз. програма
21.15 Гарнізон
21.30 Автоторг
21.40 Х/ф
00.10 Муз. кліп «Елвіс Преслі»
00.20 Х/ф

НТБ

07.00, 09.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні
07.20 Х/ф «Лілова кулька»
08.40 Старий телевізор. «Фітіль»
09.15 Служба порятунку
09.40 Полундра
10.10 Х/ф «Конан»
11.25 Шалені гроші
11.25 Професія — репортер. Е. Масюк. «Замах на острови»
12.10 Кримінальна Росія. «Невловимий зломник»
12.40 Ключі від форту Буаяр
13.35 Т/с «Вона написала вбивство»
14.25 Російські горки
15.30 Життя відомих звірів. Подорожі натураліста
16.00 Д/с «Невідома війна», ф. 17 — «Союзники»
17.00, 20.00 Підсумки
17.55 Х/ф «Без компромісів»
21.05 Ляльки
21.20 Х/ф «Форт Саган»
00.30 Програма передач

РОСІЯ

07.00 Служу Батьківщині!
07.25 Прогноз погоди
07.30 Острів скарбів
08.30 Вустами немовляти
09.00 Доброго ранку, країно!
09.30 «Аншлаг» і Ко
10.30 Містечко
11.00 Російське лото
11.40 Світ книг
12.00 Вісті
12.20 Парламентський час
13.00 Т/с «Закон і порядок»
14.00 Діалоги про тварин
15.00 Стара квартира. Рік 1992-й, ч. 1
16.00 Д/ф «Нам не потрібне ваше життя»
16.30 Досьє. Д/ф «Штабквартира. Таємниці хмарочоса на Іст-Рівер»
17.00 Перед «Дзеркалом»
17.10 Х/ф «Король повітря»
19.00 Дзеркало
20.00 Х/ф «Тато»
21.50 Х/ф «Трагедія в маєтку Маредон»
22.55 «К-2» представляє. Колізей. С. Юрський, А. Гоміашвілі, С. Крилов
23.50 Чергова частина
00.15 Прогноз погоди

19 вересня на каналі ТЕТ ток-шоу «Жінка на всі сто?»

Вниманию акционеров ОАО «Джанкойский комбикормовый завод»

Правление уведомляет вас, что 22 октября 1999 г. в 11.00 в доме культуры с. Изумрудного, Джанкойского района, состоится внеочередное общее собрание акционеров. Начало регистрации с 10 час.

Повестка дня:

1. Об отмене решения общего собрания акционеров от 14.08 1998 г. о ликвидации общества.
2. Внесение изменений и дополнений в устав общества.
3. Избрание и отзыв органов управления, членов правления, ревизионной комиссии, наблюдательного совета.
4. Определение основных направлений деятельности общества, о вступлении ОАО в качестве соучредителя ЗАО совместно с КАПП «Изумрудный» и другими юридическими и физическими лицами.
5. Определение условий оплаты труда должностных лиц ОАО с октября 1998 г.

Уважаемые акционеры АКИБ «УКРСИББАНК»!

Извещаем Вас, что повестка дня внеочередного общего собрания акционеров Акционерного коммерческого инновационного банка «УКРСИББАНК», которое состоится 25 сентября 1999 года в 11.00 на третьем этаже помещения Дома науки и техники, расположенного по адресу: г. Харьков, пл. Конституции, 26, дополняется следующими вопросами:

8. Создание Киевского филиала АКИБ «УКРСИББАНК».
9. Утверждение Положения Киевского филиала АКИБ «УКРСИББАНК».
10. Ликвидация дочернего предприятия «Телерадиокомпания «УКРАИНА-TV».
11. Создание Николаевского филиала АКИБ «УКРСИББАНК».
12. Утверждение положения Николаевского филиала АКИБ «УКРСИББАНК».
13. Внесение изменений в устав АКИБ «УКРСИББАНК».
14. Внесение изменений в положение о Северо-Донецком филиале АКИБ «УКРСИББАНК».

Правление АКИБ «УКРСИББАНК».

Арбитражным судом Донецкой области (340105, Донецк, б. Пушкина,34) по заявлению ГНИ в Буденновском р-не г. Донецка возбудил дела о признании банкротами:

№ 5-203 б, ЧП «ЗЕВС» юридический адрес: 340092, Донецк, ул.230 Стрелковой Дивизии, 23/221, р/с 260011117 в АППБ АВАЛЬ, МФО 3340760.

№ 5-202 б, МЧП «БОГДАН» юридический адрес: 340092, Донецк, ул. Нижнекурганская,21/27, р/с 3468031 в Проминвестбанке г. Донецка, МФО 334271.

Претензии кредиторов и заявления санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования настоящего объявления.

Арбітражний суд Кіровоградської області (316050, Кіровоград, вул. Луначарського,29) порушив справу № 05-01/1057/6-113 про банкрутство приватного підприємства агрофірми «Наллен» (317800, смт Олександрівка Кіровоградської області, вул. Радянська, 16; р/р 2600020008800 в Олександрівському відділенні банку «Україна», МФО 323033).

Претензії кредиторів приймають протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Миколаївської області (327009, м. Миколаїв, пл. Леніна, 1) порушив справи про визнання банкрутами:

1) КСП ім Ватутіна (329400, Миколаївська обл., Снігурівський р-н, с. Першотравневе, код ЄДРПОУ 00857752, р/р 26007200069001 в Снігурівському відділенні АК АПБ «Україна», МФО 326193). Справа № 4/74;

2) КСП «Інгулець» (329400, Миколаївська обл., Снігурівський р-н, с. Галаганівка, код ЄДРПОУ 01528275, р/р 26001200087001 в Снігурівському відділенні АК АПБ «Україна», МФО 326193). Справа № 4/75.

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування цього оголошення.

Арбітражний суд Львівської області (290010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) порушив справу 2/403-7/163 про банкрутство ПТЗП «Золота Нива».

Юридична адреса: 293500, Львівська обл., м. Стрий, вул. Красівського, буд. 30 Б.

Банківські реквізити: р/р 260070003 в Стрийській філії СКБ «Дністер», МФО 325677, код ЄДРПОУ 20781732.

Претензії кредиторів приймаються в місячний термін з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Житомирської області (262014, м. Житомир, вул. М. Бердичівська, 25) порушив справу № 182 «Б» про банкрутство КСП «Вепрін», юридична адреса: 260366, с. Вепрін, Радомишльського району, Житомирської області, р/р 26005200091001 в Радомишльському відділенні АПБ «Україна» м. Радомишль. МФО 311250. Код ЗКПО 05532167.

Претензії кредиторів і можливих санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбитражный суд Автономной Республики Крым (333000, г. Симферополь, ул. Карла Маркса, 18) возбудил дела о банкротстве:

№ 2-5/4474-99 от 21.06.99 г. АП «Промтовары» (юридический адрес: Автономная Республика Крым, г. Симферополь, ул. Пушкина, 36), р/с № 2600131652001 КД АК УСБ, МФО 324010, код ОКПО 01551957.

№ 2-4/3776 от 20.05.99 г. ПКФ «Легорис-1» (юридический адрес: Автономная Республика Крым, г. Симферополь, ул. Севастопольская, 43, кв. 37); р/с № 2600131217001 ВО УСБ, МФО 384599, код ОКПО 24506187.

№ 2-2/4161 от 7.06.99 г. ООО «Цеппелин» (юридический адрес: Автономная Республика Крым, г. Симферополь, ул. Турецкая, 12); р/с № 26000301320966, МФО — 324010, код ОКПО 09324431.

№ 2-9/4095 от 7.06.99 г. ПСФ «Крымстройконструкция» (юридический адрес: Автономная Республика Крым, г. Симферополь, ул. Залесская, 70, кв. 85); р/с № 26007448 АППБ, МФО — 324021, код ОКПО 23893147.

№ 2-5/4475-99 от 21.06.99 г. ПП «Крыминдустрия-2» (юридический адрес: Автономная Республика Крым, г. Симферополь, ул. 3 микрорайон, уч. 124, фактический адрес: ул. Трубаченко, 23); р/с № 26008470 в КРД АППБ «Аваль», код ОКПО — 22229536.

№ 2-5/4477-99 от 21.06.99 г. Фирма «Ялос» (юридический адрес: Автономная Республика Крым, г. Симферополь, ул. Крылова, 73); р/с № 26005200627001 Железнодорожное отделение АПБ «Украина», МФО 324281, код ОКПО 30026943.

№ 2-5/4478-99 от 21.06.99 г. ПСП «Монтажторгсервис» (юридический адрес: Автономная Республика Крым, г. Симферополь, ул. Краснознаменная, 93, кв. 3); р/с № 26006000130276 Черноморский банк развития и реконструкции, МФО 384577, код ОКПО 24025967.

№ 2-5/4476-99 от 21.06.99 г. СП «Болфиш» ЛТД (юридический адрес: Автономная Республика Крым, г. Симферополь, ул. Большевистская, 24); р/с № 260531340001 КД АК УСБ, МФО 324010, код ОКПО 20726805.

Претензии кредиторов и заявления санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

Арбитражный суд Донецкой области возбудил дело № 5-18Б о признании банкротом должника — коллективного предприятия «Чернобыль Трейд» г. Горловка, юридический адрес которого: 338029, г. Горловка, Донецкой области, ул. Жукова, 10/108.

Текущий (расчетный) счет № 4468060 в Центрально-Городском отделении АК ПИБ г. Горловки, МФО 334464, идентификационный код 23772828.

Заявления кредиторов с имущественными требованиями к должнику и заявления санаторов принимаются Арбитражным судом Донецкой области в течение одного месяца со дня публикации объявления по адресу: 340105, г. Донецк, бул. Пушкина, 34.

Арбітражний суд м. Києва за заявами Державної податкової інспекції у Радянському районі м. Києва порушив справи про банкрутство:

1. Товариства з обмеженою відповідальністю «Каронела», справа № 6/3136. Адреса: м. Київ, вул. Воровського, 35-а, р/р № 2600311021 в АКБ «Перкомбанк», МФО 321712, код 24742433.

2. Товариства з обмеженою відповідальністю «Оствінд—цінні папери», справа № 15/379. Адреса: м. Київ, вул. В.Василевської, 24, р/рахунок № 260051662 в АППБ «Аваль», МФО 300335, код 21628085.

Майнові вимоги кредиторів та можливих санаторів подавати до Арбітражного суду м. Києва протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Тернопільської області (282001, м. Тернопіль, вул. Кн. Острозького, 14а) порушив справу № 10/Б-159 про банкрутство приватного підприємства «Альбіна», Тернопільська обл., Гусятинський район, м. Хоростків, вул. Сагайдачного, 10, п/рахунок 26001301681257 у Тернопільському головному відділенні АК ПІБ.

Заяви кредиторів і санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбітражним судом Харківської області порушено справу № Б-5515/7-72 про банкрутство ТОВ «Євгенія» (код 226446613, р/р 29035021416 в філії № 1 банку «Грант» м. Харкова, МФО 351748, адреса: 310022, м. Харків, пр. Правди, 7, кв. 87-А). Всім кредиторам, а також можливим санаторам ТОВ «Євгенія» із заявами звертатися до Арбітражного суду Харківської області за адресою: 310022, м. Харків, площа Свободи, 5, Держпром, 8 під'їзд, протягом одного місяця з моменту публікації.

Арбітражний суд Черкаської області (257016, Черкаси, був. Шевченка, 307) порушив справу № 08/1495 про банкрутство ВАТ «Васильківський» (258562, Черкаська обл., Шполянський район, с. Васильків, вул. Жовтнева, 110; р/р 2600130078 у Шполянському відділенні № 3277 ВАТ «Державний Ощадний банк України», МФО 354767, код 14215230).

Претензії кредиторів і заяви санаторів приймає Арбітражний суд протягом одного місяця з дня опублікування цього оголошення.

Арбитражным судом Автономной Республики Крым (333000, г. Симферополь, ул. К. Маркса, 18) возбуждено дело № 2-8/858-99 о банкротстве Арендного предприятия СУ-36 (334200, г. Ялта ул. Найденова, 10) р/счет 26006301440022, р/с 260043308440022 в Проминвестбанке г. Ялта, МФО 324720, ОКПО 20749680.

Кредиторам, а также возможным санаторам направлять заявления с имущественными требованиями в Арбитражный суд Автономной Республики Крым в течение 1 месяца со дня опубликования объявления.

Арбітражний суд Львівської області (290010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) порушив справу № 2/1316-23/299 про визнання банкрутом Хлібокомбінату м. Комарно, 292000, Львівська обл. Городоцький р-н, вул. Щирецька, 13а, р/р 26009200120001 у від. АК АПБ «Україна» м. Городок, МФО 325053, код ЗКПО 01732337.

Арбітражний суд Кіровоградської області (316022, м. Кіровоград, вул. Луначарського, 29) порушив справу № 05-01/1398/6-145/3 про визнання банкрутом приватної фірми «Світана», 316000, м. Кіровоград, вул. Кольцева, 63, р/р 2600030167 у Обласному управлінні Ощадбанку м. Кіровограда, МФО 323475, код ЗКПО 20639342.

Арбітражний суд м. Києва (252030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-б) порушив справу № 21/268 про банкрутство ЗАТ «Українська національна розрахункова картка» (юридична адреса: 252028, м. Київ, пр. Науки, 7, поточный рахунок 2600300268001 в АТ «Укрінбанк», МФО 300142, ЄДРПОУ 23702532).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймає арбітражний суд протягом місяця від дня опублікування оголошення.

Арбитражный суд Донецкой области 1 апреля 1999 года возбудил производство по делу о банкротстве № 5-85-Б по заявлению ОГСО при Макеевском ГУ УМВД Украины в Донецкой области к АОЗТ «Макеевская пищевкусовая фабрика» (339000, Макеевка, ул. Театральная, 9).

Претензии кредиторов и заявления санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования обявления.

Арбітражний суд Херсонської області (325000, Херсон, вул. Горького, 18) порушив справу № 6/149-Б-5/119-Б про визнання банкрутом КПСП імені Леніна Скадовського району Херсонської області (Херсонська область, Скадовський район, с. Михайлівка, вул. Леніна, 59; р/р 260068 у Приморському відділенні УСБ, Скадовськ, МФО 352015, код 03784150).

Претензії кредиторів і заяви санаторів приймають протягом місяця від дня публікації оголошення.

Поточний рахунок Виборчого фонду кандидата у Президенти України

ВІТРЕНКО Наталії Михайлівни

№ 26204502245 у Печерському відділенні Ощадного банку м. Києва, МФО 320241, ідентифікаційний код Вітренко Н. М. № 1898904700.

Інформація публікується за оригіналом замовника.

Частное предприятие **«Текстильторгпостач»** (252062, г. Киев, пр-т Победы, 67, ОКПО 30384635, индивидуальный налоговый номер 303846326127, зарегистрированное Радянской РДА г. Киева, свидетельство № 11798) объявляет о своей ликвидации. Претензии принимаются в течение 2-х месяцев со дня опубликования.

Ще наша свічка не згоріла...

Футбол. Відбірковий турнір Євро-2000. Знову був дощик на дорогу — по-літньому теплий і ласкавий. А це, кажуть, на щастя. За чотири години і 45 хвилин на літаку Іл-62 компанії «Авіалінії України» з Борисполя ми здійснили повітряний марш-кидок до міста Кефлавік. Приземлилися в цивільному аеропорту, який входить до комплексу військово-повітряної бази НАТО. І все нормально.

Річ у тім, що вже далекого 1957 року київські динамівці двічі побували в Ісландії і приземлялися саме на цьому аеродромі. Але послухали б ви учасників тих подорожей, особливо керівників, що мали досвід роботи у відповідних органах. То було щось неймовірне: нога радянської людини вперше ступила на базу найзатятішого ворога. А на рейді, в океані — ворожі кораблі...

Тепер усе значно простіше і людяніше. До речі, за кілька днів, що ми перебували в Рейк'явіку, де мешкають 106 тисяч жителів (населення Ісландії — 270 тисяч) склалося враження, що ісландці — напрочуд привітні і скромні люди. Та ще й дуже працьовиті. Адже жити на отому камінні під супровід постійних вітрів дуже тяжко. Майже зовсім немає дерев. Але живуть люди. І добробут мають. Ловлять лососів і всесвітньо відомі оселедці, розводять коней і овець (півмільйона голів), яких навколо значно більше, ніж, скажімо, собак. В Ісландії за чотириногого друга треба платити величезні податки. Отже, виходить, що вівці — вигідніше і корисніше.

Прибувши до ісландської столиці, ми одразу вирушили до міста Акранеса, де свій матч першості Європи проводила наша «молодіжка». До речі, на тому шляху пролягав тунель під дном Атлантичного океану завдовжки 5,5 кілометра. У цьому невеличкому містечку, де вантажний порт і цементний завод, на нас чекало цілковите розчарування.

На стадіоні, котрий, мов величезний авіаносець, «пришвартувався» до океанського узбережжя, наші молоді футболісти з ганебним рахунком — 1:4 — програли ісландським одноліткам. Нагадаю, що в Києві навесні молоді українці виграли — 5:1.

І от такі разючі контрасти. Те, що робили на поганому полі (нерівному, в'язкому) підопічні Віктора Колотова, і грою у футбол важко назвати. Спершу Котов на 20-й хвилині віддав пас прямо на ногу... Х'яртарсону. Білочубий «блискавці», що грає в англійському «Ліверпулі». І той технічно скористався з несподіваного «подарунка».

Але найгнітючіше враження справив другий тайм. Ще двічі Гудмундссон, котрий грає також в Англії, у клубі «Уотфорд», на 54-й і 78-й хвилинах та ще раз знайомий нам Х'яртарсон (59) «пробивали» Перхуна.

Розмочив рахунок, але не врятував підмоченої репутації, з пенальті (збили Кріпака) Зубов. Отже, як кажуть, прощавай, олімпійський Сіднею.

У цій сумній зустрічі наша команда виступала в такому складі: Перхун, Несмачний, Яксманицький (Воробйов, 46), Левченко, Даценко, Котов, Олійник (Скоропад, 73), Дранов (Кріпак, 46), Зубов, Балицький, Венглинський.

Зрозуміло, що відповідальність за провал «молодіжки» покладуть на тренерів. Вони винні, без сумніву. Але «лозини» пекучої критики, як на мене, насамперед заслуговують футболісти. Більшість із них, переконаний, бачать себе у майбутньому гравцями національної збірної, солідних зарубіжних клубів. Із отакою грою, шановні, годі й думати про це. Кажуть, що в літаку, який тримав курс на Рейк'явік, наші молоді «таланти» розмовляли лише про те, що вони купуватимуть у крамницях. Коментарі, гадаю, зайві...

Утім, світ пізнається в порівняннях. Насьорбавшися солоної юшки невдачі, наступного дня ми пережили чимало приємних хвилин. У день матчу найкрасивіша дівчина Ісландії — наш гід Гудрун Сігрідур Торгірсдоттір — провела для нас захопливу екскурсію в національному парку. А потім був, так би мовити, дорослий футбол (матч національних збірних) і наша перемога!

Ісландія — Україна. 0:1.
0:1 Ребров, 43, з пенальті.
Ісландія: Б. Крістінссон, Хельгасон, Хрейдарссон, Йонссон (Відарссон, 85), Л. Сігурдссон, Р. Крістінссон, Гуннарссон, Колвідссон (Хельгюссон, 59), Мартінссон, Гудйонссон, Дадасон (Гудйосен, 74). Тренер Гудйон Тордарссон.
Україна: Шовковський, Лужний (Микитин, 80), Попов, Головко, Ващук, Дмитрулін, Максимов, Коновалов (Цихмейструк, 66), Косовський, Шевченко, Ребров. Тренер Йожеф Сабо.
Попереджено: Попова (9), Дадасона (38), Головка (38), Йонссона (43), Коновалова (46), Лужного (75).
Арбітр — Вітор Мануель Мело Перейра (Португалія).
8 вересня. Рейк'явік. Стадіон «Лаугардалсвьоллур». 10 градусів. 7 124 глядачі.

Розписувати тепер перебіг поєдинку, який відбувся кілька днів тому, либонь, немає рації. Тим більше, що всі спостерігали його на телеекрані. Скажу одне: матч був украй напружений. Інакше і бути не могло. І найприємніше, що з цієї складної ситуації збірна України вийшла з честю, продемонструвавши згуртованість, пристойну командну гру. У суперника було принаймні два-три моменти з натяжкою. У нас — значно більше. Але дякувати Богові, що ми відзначилися хоч раз, і цього вистачило. Чудово, у притаманному йому стилі зіграв Шевченко. Зрештою, капітан господарів Йонсонн завалив нашого міланця. А Ребров бездоганно виконав доручену місію.

Після зустрічі Йожеф Сабо сказав:

— Звичайно, результатом задоволені. Ми й очікували отакої кострубатої гри з боку суперника. Тому налаштовували на неї підопічних. А ще — на сильний вітер, нерівне поле. Зробили акцент на швидкість і колективні дії, сподіваючись розшматувати ісландський захист, особливо на флангах. Я знав, що в ісландців не все гаразд із атакою. Натомість — навіси і штовханина. Однак і в таких купах біля воріт все могло статися. Втім, ми з цим впоралися. Спасибі судді, який в гострих і суперечливих моментах гри чудово розібрався. Було в нас ще кілька нереалізованих нагод. Ми набрали 19 очок і поїдемо до Москви лідерами і з надією.

Хочу подякувати особисто Лужному. Він з початку сезону практично не грав за "Арсенал" і не тренується. Олег готувався за спеціальною програмою. Ми його трохи підтягли. Але м'яз на його нозі ще не витримує максимальних навантажень.

Сергій Ребров у польоті

— А Шевченко як вам?

— Про нього нічого не казатиму. Пишіть про нього, що хочете.

— Чи сподобався суперник?

— Хороша команда. Недарма вона набрала стільки очок. Ми виклалися в матчі з Францією, потім виснажливий тривалий переліт. Чекали, що господарі ризикуватимуть і підуть уперед. Але кожна команда грає так, як їй дозволяє суперник. Якщо відверто, ісландці мені більше сподобалися в Києві.

— У стартовому складі нашої збірної не було лише Гусіна, який через два «гірчичники» пропускав цю зустріч. Ви одразу визначили на його місце Коновалова?

— Так. Це було моє рішення. Хоча був великий тиск збоку.

Потім прийшов наставник ісландців. Вони, мов брати, обійнялися з Йожефом Сабо. Гудйон Тордарссон дав оцінку грі, пообіцяв, що його команда гідно діятиме проти французів: «Ми відстоюватимемо честь нашої країни», — підкреслив він.

...Отже, 9 жовтня — останній раунд. Назад дороги, як кажуть, немає — попереду Москва! Там і вирішиться, чи бути нам серед фіналістів Євро-2000. Нас принаймні задовольнить нічия, щоб потім провести стиковий поєдинок за додаткову путівку. Росіянам потрібна лише перемога...

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Рейк'явік—Київ.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Наша редакція дякує Федерації футболу України, її партнерові — компанії «Україна футбол інтернешнл» — за допомогу в організації цього репортажу.

Важка вода

Після перемоги на других Іграх доброї волі в Сієтлі

Валерій Досенко пережив у спорті хвилини і найбільшого тріумфу, і найбільших розчарувань: чотири рази він разом із друзями вигравав чемпіонати світу з академічного веслування і жодного разу — Олімпіаду. А вона, як відомо, вважається вінцем спортивної кар'єри будь-якого спортсмена. Та про це дещо пізніше, бо бесіда розпочалася, за традицією, з розмови про початок спортивного шляху.

— Я навчався в херсонській середній школі №9 у четвертому класі, коли наш учитель фізкультури Віктор Іванович Пилипенко створив спортивний клас, в якому учні займалися гребнею на байдарках.

Перше тренування розпочиналося о 7-й ранку. Зрозуміло, було важко, проте спочатку вельми захоплювало. Щоправда, згодом заняття веслуванням перетворилися на важку, інколи каторжну роботу. Адже щодня — виснажливі тренування заради результату. Однак попервах вони для нас були святом. Можливо, саме тому з нашого класу і вийшли заслужений майстер спорту та 6 майстрів спорту міжнародного класу.

Узагалі наш учитель був для нас усе і тому мав величезний авторитет. Коли ми стали чемпіонами, звернулися з листом у Спорткомітет і йому присвоїли звання заслуженого тренера України.

— Отже, за вашими словами, спорт — не романтика, а важка робота. Однак, як відомо, чимало спортсменів, прагнучи будь-що досягти результату, вживають заборонені препарати, зокрема анаболіки. Яскравий приклад — канадієць Бен Джонсон, який обіграв у Сеулі знаменитого спринтера Карла Льюїса...

— Ну й що? Медаль все одно відібрали. Знаєте, я тоді також був на Олімпіаді — мене взяли запасним. І ми жили на теплоході «Михайло Шолохов», де в команді СРСР була спеціальна лабораторія для допінг-контролю. І коли перший болгарський штангіст піймався на вживанні заборонених препаратів, болгари попросили протестувати команду. Однак їм відмовили і вони зняли своїх штангістів із змагань.

Зрозуміло, коли вживаєш якісь препарати, треба їх вчасно виводити з організму. А найкраще — не вживати, бо нікого нічим не здивуєш. Особисто я ніколи не захоплювався пігулками, і не тільки тому, що термін дискваліфікації надто великий — 2 роки, а й тому, що хотів перемагати красиво і чесно.

— А яка перемога запам'яталася найбільше?

— Звичайно, найперша перемога на чемпіонаті світу в Англії. Нам тоді було по двадцять років і здавалося — можемо зрушити гори. Проте вже наступний сезон був вельми непростий, і перемога у ньому далася дуже важко — киянин Ігор Катько після фінішу втратив свідомість і потрапив до реанімації: не вийшов навіть на нагородження.

Узагалі нам не завжди щастило. Скажімо, у того-таки Ігоря Катька наступного року вирізали апендицит, і ми два місяці тренувалися без нього. Отож на союзних змаганнях ми посіли лише третє місце і на Олімпіаду в Сеул потрапив лише я, та й то запасним, бо поїхали тільки ті, хто виборов перші два місця. І жодні старі заслуги до уваги не бралися.

— Отже, Олімпіада у вас була одна?

— Ні. Була ще Олімпіада в Барселоні. Але там ми не потрапили, на жаль, навіть до фіналу. Якось так складалося, що два роки підряд виграємо скрізь, де беремо участь, а на третій рік — спад.

Можливо, це пов'язано з тим, що наш тренер Ігор Гринько не завжди міг працювати з нами. Адже після наших перших перемог він почав тренувати жінок. А коли повернувся, ми з латишом Вілксом у 1990 році виграли всі світові змагання і встановили такі рекорди, які ще й досі ніхто не побив.

1991-го він поїхав працювати за контрактом до Америки і мені самому довелося писати плани тренувань на команду. Щоправда, за допомогою тренера Родіонова...

— Фактично ви були тренером команди на Олімпіаді. А сьогодні чим займаєтеся? Тренерською роботою?

— Таке бажання у мене виникало, навіть сьогодні інколи з'являється. Однак якщо чесно, на ті заробітки не дуже проживеш. Адже тренерська зарплата — 120 гривень плюс пенсія 47 гривень, а сім'ю потрібно утримувати. Тим паче донька ще навчається у школі.

— Напевне, про сім'ю варто розповісти трохи більше.

— Ми з дружиною Надією познайомилися на тренувальних зборах збірної. Вона родом з Мінська, призер світових чемпіонатів з веслування, маємо, як я вже казав, доньку.

— Вона пішла шляхом батьків? Займається гребнею?

— Ні, плаванням. Уже 10 років.

— Є сподівання, що досягне успіхів?

— Думаю, в неї будуть гарні результати. Я не хотів, щоб вона займалася гребнею, бо знаю, що це таке.

— А плаванням?

— Дивлячись, яку ставиш мету. Якщо у спорті бути статистом, то займатися ним не важко, а якщо чемпіоном... Я, приміром, опісля закінчення спортивної кар'єри не міг всидіти у чотирьох стінах, бо звик за 15 років до життя між вокзалами. Перші два роки ночами вода снилася — моя важка вода. Отож з висоти свого досвіду і жалію доньку.

— А продовжити кар'єру за кордоном — такого бажання не виникало?

— Запрошення були. Мої друзі, з якими веслував в одному човні, Михайло Іванов та Микола Чуприна працюють у Мексиці, гукали до себе. Та й мій тренер, котрий працює в Америці, також запрошував на тренерську роботу. Однак там теж нелегко, розповіді про високі гонорари — то все міфи. Наприклад, в Америці контракт укладають щороку і, якщо вихованець не досяг високого результату, можуть позбавити ліцензії на роботу, розірвати угоду.

Окрім того зауважу: в нас чимало хороших хлопців, яких можна було б тренувати. Скажімо, в моєму рідному Херсоні хороша школа гребні і можливості для тренувань. Але... Ми будемо змушені повернутися до теми матеріального забезпечення.

— А чим нині займаєтеся?

— Трохи бізнесом, як багато хто в нашій країні. Водночас намагаюся допомагати матеріально нашим веслувальникам, адже якщо цього не може робити держава, то наш обов'язок допомогти тим, хто захищає честь нашої Батьківщини.

* * *

На цьому можна було б поставити крапку в нашій розмові. Однак сьогодні спортивне товариство «Динамо» відзначатиме свій ювілей. І в колоні ветеранів-динамівців буде йти і Валерій Досенко. Вперше у житті він одягне усі свої спортивні нагороди, які, за скромними підрахунками, важать майже 6 кілограмів. І, напевно, цим сказано все.

Володимир КОРОЛЮК.

Сьогодні — День фізичної культури і спорту. Вітаємо усіх!

Астрологічний прогноз
на 13 — 19 вересня

ОВЕН. Можете все відкинути і розпочати самостійну справу, досягти несподіваного позитивного результату в юридичній, судовій і видавничій справі, а також на політичній ниві. Можливі зміни у маршруті зарубіжної поїздки.

ТЕЛЕЦЬ. Якщо підете на рішучі кроки, то одразу зможете усунути старі проблеми. На початку тижня і в четвер доведеться пожертвувати грошима і буквально почати все з нуля. Не бійтеся втрачати і від чогось відмовлятися. Це неминуче.

БЛИЗНЮКИ. Перед вами постануть питання, пов'язані з початком вашого перебування у новому середовищі, формуванням стосунків з начальством. У конструктивному варіанті матимете справу з дуже енергійними напарниками.

РАК. Можливо, поміняєте робоче місце і навіть саму роботу. Треба замінити старі знаряддя праці, інакше можлива аварія. Ближче до четверга напруження зросте і станеться конфлікт між підлеглими або з начальством.

ЛЕВ. Якщо ваша кохана людина — енергійна особистість, то без конфлікту і своєрідного сексуального насильства не обійтися, бо вам важко віддати ініціативу в її руки. У бізнесі не ризикуйте в понеділок і вівторок, а в четвер і п'ятницю справа варта заходу.

ДІВА. Якщо ви готові до настання переломного моменту, то маєте рішуче вийти зі складної ситуації, що може скластися у сім'ї. Критичне становище вам на руку: це привід, щоб змінити усталений порядок речей у домі.

ТЕРЕЗИ. Відбудеться активізація зовнішнього життя і сфери спілкування. Успіх чекає на вас, коли узгодите свої дії з іншими людьми, коли компаньйон братиме участь у ваших справах. Якщо будете пасивні, то ваші рідні й найближче оточення почнуть тиснути на вас і втручатися в особисте життя.

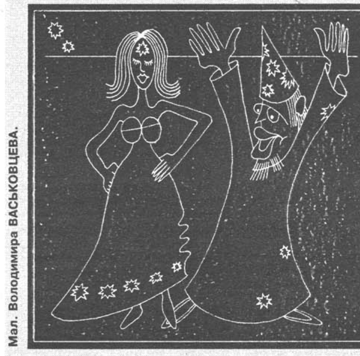
СКОРПІОН. Ви обов'язково маєте щось зробити і наважитися на зміни, які, в кінцевому підсумку, спрямовані на зміну фінансової ситуації, що склалася. На даному етапі ваші прагнення й фінансовий ризик будуть підпорядковані закладенню майбутніх основ.

СТРІЛЕЦЬ. Маєте намір багато що змінити у своєму житті й особливо в особистому. Кохана людина, ділова і творча діяльність будуть вашим «дзеркалом». В середині місяця ви відчуєте кризу особистості.

КОЗЕРІГ. Ви опинитеся у вкрай незвичній і навіть важкій для себе ситуації. Ваша ініціатива та активність будуть скуті та обмежені. Ваша праця і всі зусилля тимчасово будуть непомітні для інших. У позитивному варіанті ваша титанічна праця непрямо впливатиме на те, що відбувається навколо.

ВОДОЛІЙ. Щоб домогтися результату, доведеться битися «не на життя, а на смерть». Неординарні події місцевого значення внесуть корективи у вашу діяльність і в усе те, чим ви жили раніше.

РИБИ. Будьте наполегливі у своїх прагненнях — і ви досягнете успіху. У вас зміниться начальство, а конфлікт із ним тільки допоможе вам піти. У вас може бути різкий підйом фізичної активності, але не витрачайте себе до останньої краплі.



Мал. Володимира ВАСЬКОВЦЕВА.

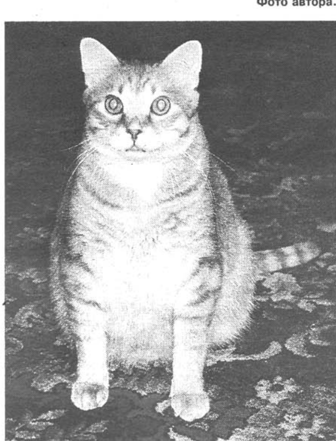
Фото з конверта

— Та де ж вона, та пташечка?
А то, може, спіймав би...

Геннадій СОЛНЦЕВ.

Київ.

Фото автора.



А я роблю так

Срібло любить купатися

Ваші срібні ложки завжди будуть чисті й блискучі, якщо митимете їх так, як це роблю я. В киплячу воду додаю трішки харчової соди і мию відразу після використання. Потім обливаю гарячою водою й витираю досуха м'яким рушником. Раз на тиждень мию в мильній воді з нашатирним спиртом. Завдяки цьому навіть потьмяніла ложка матиме блиск, як нова. Срібні речі можна чистити ще й так: спочатку помити водою з милом, а потім помастити розчином — 1 частина гіпосульфіту і 3 частини води — і насухо витерти.

Антоніна КОРОБКО.

Київ.

Кросворд

По горизонталі: 1. Згадуваний у «Слові о полку Ігоревім» київський вождь, чиїм іменем називалися землі. 5. Прозовий твір. 8. Плем'я, що з I ст. н. е. жило на Нижньому Дніпрі. 9. Блудниця, яка прозріла і стала послідовницею Христа. 10. Син Володимира Великого, святий. 11. Зброєносець козацького старшини. 12. Виноград. 15. Йодиста морська трава. 18. Пряма, що утворює прямий кут з іншою прямою. 19. Козацький полковник, соратник Наливайка. 22. Цегла з глини, соломи та піску. 25. Брат дружини. 26. Біблійна катастрофа. 27. Прилад для генерування світла певної довжини хвилі. 28. Зображення святого. 29. Український художник. 30. Відомий приборкувач тварин.

По вертикалі: 1. Син Б. Хмельницького. 2. Скатерть (діал.). 3. Річкова німфа у міфах стародавніх греків. 4. Вавилонський цар, який зруйнував Єрусалим. 5. Автор роману «Помилка Оноре де Бальзака». 6. Літописне місто, в якому «сидів» чернігівський князь Святослав. 7. Плато з нерозгаданими космічними спорудами та знаками. 13. Шахрайська оборудка. 14. Молдавський господар, тесть Т. Хмельницького. 16. Риба-хижак. 17. В історичних джерелах — одна із назв державного утворення на Дніпрі. 19. Знаменитий польський композитор, який жив і творив у Парижі. 20. Чин чеховського Пришибєєва. 21. Отруйна змія. 22. Приміщення для зберігання чогось. 23. Зірка українського телебачення. 24. Характер, вдача, якість душі.

Народний календар

Як листя жовкне, то й праця мовкне

11 вересня — Усікновення, Головосіки Іоанна Хрестителя. Цього дня не працювали, не сікли ножем чи сокирою круглий овоч — капусту, буряк, картоплю. Це період останніх гроз. Якщо чути грім, то має бути довга і тепла осінь.

14 вересня — Семена, Симеона Стовпника. Хлібороби до цього дня обсіювалися озиминою. «Як посієш мене на Семена, то все матимеш із мене, — казало жито, — а як посієш на Покрові (14 жовтня), то будеш виводити по корові».

17 вересня — Христодули, ікона «Неопалима купина». Люди вірили: якщо обнести ікону навколо вогню, вона убереже від пожежі.

Прикмети вересня

Осінь ясна — зима холодна.
Щедро вродили горіхи на ліщині — зима має бути довга і сніжна.
Кроти носять у нори багато стерні й соломи — зима буде холодна.
Біла цвіль уздовж лісових стежок — на гриби.
Риба пливе на мілководдя — похолодає.

Усміхніться!

У лікарні

— Що трапилося? — запитує лікар, оглядаючи пацієнта з обпеченими вухами. — Прасую штани, а тут раптом телефон дзвонить. От я замість слухавки і приклав до вуха праску... — А друге чому обпечене? — Та це коли я «швидку» викликав...

Надіслав Микола ШИНКАРЕНКО.

Донецьк.

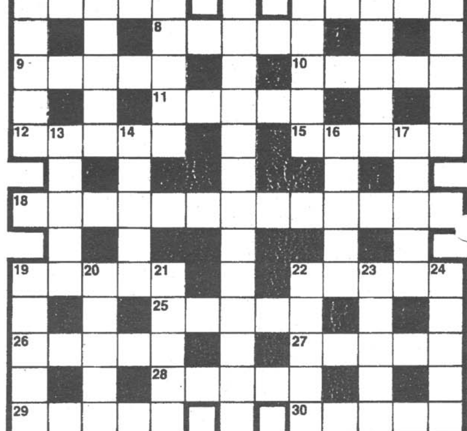
Будьте здорові!

Динею можна не лише ласувати

Поспішаю відповісти на замітку «Мені в дзеркало дивитися боляче», доки ще можна зірвати чи купити звичайну диню, аби вилікуватися від хвороби вітиліго. Відваром дині (м'якоть з насінням перекрутити на м'ясорубці) змащувати плями через кожні 3—4 години тиждень чи два. Ще один спосіб. Насіння дині висушити, змолоти в кавомолці, щоб вийшл[о] дві столові ложки борошна, додати змелених 10 штук бобів. Зробити мазь, розвівши соком дині. Ця суміш очищає шкіру також від вугрів т[а] лишаїв. Можна ще так лікуватися. Молоді пагони ялівцю круто зварити, процідити, додати трішечки спирту й змащувати сумішшю плями.

Марія СВЯТЕНКО.

Харків.



Відповіді до кросворда, надрукованого 4 вересня

По горизонталі: 1. Оксана. 4. «Плеяда». 7. Гза. 8. Толедо. 9. Бестер. 10. Манто. 12. Ганка. 14. Рубан. 16. Вішну. 18. Секта. 21. Квант. 24. Тетчер. 25. Мунтян. 26. Бра. 27. Рокита. 28. Земляк.

По вертикалі: 1. Остріг. 2. Султан. 3. Агора. 4. Пабст. 5. Яструб. 6. Адріан. 10. Машук. 11. Орест. 13. Алі. 15. Ант. 16. «Вертер». 17. Шостак. 19. Костел. 20. Акінак. 22. Верба. 23. Намаз.

Редактор номера Олександр БІЛИК.
Анатолій ГОРЛОВ (перший заступник головного редактора).
Редколегія: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДЯ.
Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

◊ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
◊ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
◊ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
◊ Рукописів не повертаємо.
◊ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 236694.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50

Зам. 0311168.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.
Адреса ВР України: 252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.
Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44; телефакс — 449-85-62.
E-mail: sekret@golos.relc.com

Засновник і видавець – Верховна Рада України